



Samedi dernier, une messe spéciale marquait le cinquantenaire de l'église de Louiseville. Le célébrant était Mgr Georges-Léon Pelletier, ex-évêque du diocèse de Trois-Rivières.  
Plus de nouvelles en page 8

PHOTO J.-P.P.

A la recherche de 75 couturières,  
qu'il ne peut trouver

M.  
Deschênes  
s'en prend  
au  
système P. 3

Les parents de Gilles Villeneuve  
nous livrent quelques impressions

"Super  
fiers"

R. 1

# L'ÉCHO

HEBDO  
/A  
DE LOUISEVILLE/BERTHIER

57e Année — No 44 L'Echo de Louiseville/Berthier, le mercredi 18 octobre 1978.

30¢

CETTE SEMAINE  
Pleins feux sur...

Jeannette B.  
Latourelle

R. 19



L'automne  
à la  
ferme



Au cours de la semaine dernière, la famille du coureur-automobile Gilles Villeneuve, vainqueur au Grand Prix du Canada, à Montréal, le 8 octobre dernier, était reçue par la ville de Berthierville. On voit ici la gloire berthelaise, à l'avant plan, avec ses enfants ainsi que son épouse, Johanne. Assistent également à la scène, les parents de Gilles, M. et Mme Séville Villeneuve et le maire de Berthierville, le docteur Ulysse Laferrière.

PHOTO V.M.



Cette scène se passait lors de l'ouverture de la ligue de ballon sur glace Brador de Louiseville. A l'avant, à gauche, le capitaine de l'équipe féminine de Saint-Alexis-des-Monts, Nicole Rondeau et le capitaine du Sorel, Lucie Nadeau. A l'arrière, MM.: Claude Brissette et Bernard Ayotte, représentants Molson, Robert Viau, gérant de l'aréna et Robert Turcotte, président de la ligue.  
Autres informations en page 23

PHOTO STUDIO LAPOINTE

## SPORTS

Ligue Sam Labatt  
Triple égalité en tête R. 21

Ligue Maskimau  
Pointe-du-Lac invaincue P. 23

Ligue Intercités  
Bon début pour Louiseville  
P. 22



## A la Coopérative agricole de Granby Investissement de \$266,000.

Le ministère de l'Expansion économique régionale versera une subvention de l'ordre de \$53,200 à la Coopérative agricole de Granby pour des travaux à son usine de Louiseville.

De fait, la Coop fera un investissement de \$266,000 à cette usine de la rue Saint-Marc à Louiseville.

### Ligne d'emballage

Le projet qui se réalisera à Louiseville consiste en l'installation d'une ligne d'emballage de poudre de lait entier et de poudre de lait écrémé en contenant de 1/2 kg, 1 kg et 2 kg pour des ventes à l'exportation.

### 3 millions de livres

Plus de trois millions de livres de lait écrémé et/ou lait entier en poudre seront écoulées sur le marché d'exportation.

Tel que mentionné un peu plus haut dans cet article, le coût de cet investissement

est évalué à \$266,000 et sera affecté à l'installation de trémie et convoyeur pneumatique, de nettoyeur de contenants, d'étiqueteur, d'encaisseur, de scelleur de caisses et de réfection de bâtiments.

### Cinq emplois

Cet investissement de la Coop de Granby à Louiseville permettra de créer cinq nouveaux emplois dans la région.

### Les producteurs

Le communiqué émis par la Coopérative agricole Granby mentionne que la Coopérative oriente ses investissements dans l'intérêt de tous les producteurs laitiers canadiens.

Il est également signalé que le volume de lait écoulé sur le marché d'exportation réduira d'autant les surplus laitiers supportés par les agriculteurs et leur assurera un meilleur rendement au cent livres de lait. De poursuivre le communiqué de la Coop: ces futurs marchés contribueront à maintenir, sinon à augmenter, les quotas de mise en marché de nos producteurs laitiers.

En terminant, on rappelle que tous les membres, de par la formule coopérative, reti-

Par Jean-Paul Plante

ra sa part de surplus selon le volume qu'il fait transformer par sa propre institution.

Bonne nouvelle donc pour la région de Louiseville et une chose qui n'est pas à dédaigner est que ces travaux créeront cinq nouveaux emplois.

A un groupe de promoteurs de Montréal

## Négociations pour la vente de 180,000 pieds de plancher, à l'ATC

Nous apprenions, lors d'une rencontre avec l'industriel Louiseville Paul Lessard, que des négociations sont présentement en cours pour la vente d'une partie de l'ATC, dont ce dernier est propriétaire.

L'espace qui pourrait être vendu serait d'une superficie de 180,000 pieds carrés, sur les trois planchers que comprend la bâtisse.

### Promoteurs

Les personnes qui se sont montrées intéressées à ces locaux forment un groupe de promoteurs, de Montréal.

Selon les informations que nous a fournies M. Lessard, ceux-ci auraient déjà signé une promesse d'achat des locaux.

### Re-diviser

Il semblerait que ces promoteurs auraient l'intention de re-diviser les locaux pour fins de location ou de vente et déjà, ils auraient des locataires et acheteurs très sérieux, ce qui signifierait l'implantation de petites industries, de tous genres.

Dans cette immense bâtisse, laissée vacante avec la fermeture d'Associated Textiles, et achetée il y a plusieurs mois par M. Lessard, on compte déjà sur la venue de l'Imprimerie Gagné qui



M. Paul Lessard

achetait la partie occupée anciennement par Louiseville Spinners. D'ailleurs, le déménagement de l'industrie devrait se faire vers la mi-décembre.

On retrouve également des installations dans les locaux de la maintenance, qui ont été loués par MM. Vianney Dionne et Jacques Bareil et dans lesquels on devrait prochainement produire du

Par Jean-Paul Plante

fil à macramé et un peu plus tard, de la filature de coton.

### Tissage et bouilloire

Si la transaction entre M. Lessard et les promoteurs montréalais se bâclait, il ne resterait à ce dernier que la partie du tissage (weaving) et celle de la chambre à fournaies (boiler house), située coin Notre Dame et Dalcourt.

C'est donc une heureuse nouvelle au domaine industriel et nous devrions en savoir davantage sur cette affaire au cours des prochaines semaines.

Marchez. Ça vous fera une belle jambe.

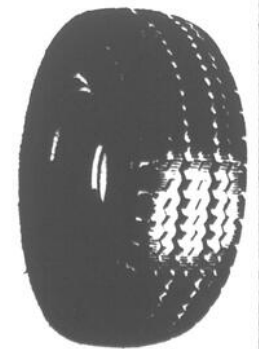
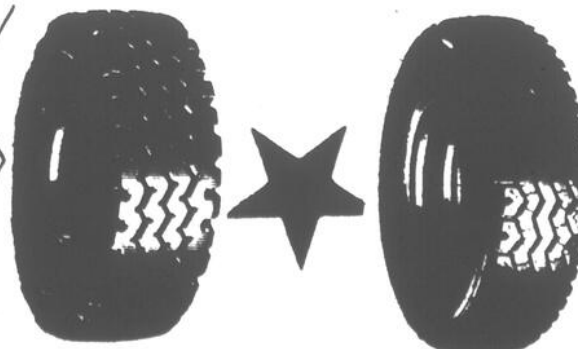
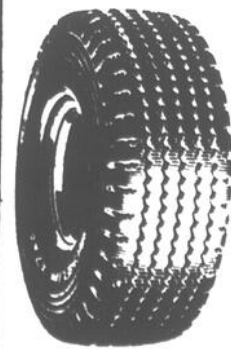


# LAGACÉ & FILS

330 boul. Est, Louiseville, 228-5421  
Spécialistes du pneu — Alignement et balancement



CHOIX de  
PNEUS pour  
CAMIONS



VENTE DE PNEUS

Gros & Détail

# MICHELIN



Bur.: 228-3204  
228-3109  
**SERGE GAGNON**  
LL.L.  
**AVOCAT**  
procureur  
Louiseville  
452, rue St-Laurent

**MICHEL GIARD**

PHARMACIEN

**228-5501**

Livraison  
GRATUITE

194 St-Laurent  
Louiseville

A la recherche de 75 couturières, qu'il ne peut trouver

# M. Deschênes s'en prend au système

Par Jean-Paul Plante

Au 30 septembre dernier, les statistiques fournies par le Centre de Main-d'Oeuvre du Canada à Louiseville démontraient un nombre de 722 femmes se cherchant un travail...

Tous savent que la situation du chômage dans notre région n'est pas des plus gaies mais malgré un nombre fort élevé de sans emploi, certains industriels ont toutes les misères du monde à recruter du personnel afin de produire comme il se devrait dans leurs industries et répondre ainsi à la demande du marché.

## M. Deschênes

Vendredi dernier, nous nous rendions à l'usine de couture "Confection Johanne", laquelle est située sur l'avenue du Parc, à Louiseville. Le but de cette visite: le propriétaire de l'usine, M. André Deschênes, dans une entrevue qu'il nous accordait, devait nous signaler des défaillances du "système", ce qui fait qu'il est à la recherche de couturières depuis bon nombre de semaines mais... rien! Il ne peut trouver 75 couturières dans la région!

## On a la place

M. Deschênes devait nous préciser qu'actuellement, il emploie 90 personnes mais qu'il pourrait en embaucher jusqu'à 150. On a la place et on aurait le travail pour ce nombre mais... Signalons ici que Confection Johanne se spécialise dans la fabrication de blouses pour dames.

## Salaire

Le propriétaire de cette industrie devait nous signaler qu'avec le salaire minimum à \$3,37 l'heure il est impossible d'entraîner nos couturières et c'est pour cela qu'on demande des couturières avec expérience. Le salaire minimum est de \$3,37 l'heure mais à l'employeur, une couturière sans expérience coûte \$4,50 l'heure si

l'on compte les bénéfices marginaux que nous devons payer (fêtes, vacances, etc.).

Présentement, une couturière d'expérience gagne \$4,97 l'heure chez Confection Johanne mais, comme nous le disait M. Deschênes, elle coûte à l'employeur \$6,42 l'heure, tenant compte des bénéfices marginaux à payer.

## Système

Un programme fédéral existe présentement et il peut accorder jusqu'à \$1,50 l'heure à l'employeur pour initier une nouvelle couturière mais ce programme est très difficile à faire appliquer, de nous dire M. Deschênes. Il devait renchérir en ces termes: On a un bien mauvais système. Il faudrait le changer et mettre de l'avant le principe de "travailler pour de l'argent et non pas être payé à ne rien faire".

## Bien-être et chômage

En 1978, les lois sont beaucoup trop favorables au bien-être et au chômage, de nous dire M. Deschênes. Les gens sur le bien-être ne veulent pas travailler de peur de le perdre et ceux qui sont sur le chômage veulent le garder car il leur restera \$135 à travailler tandis qu'ils en retireront \$100 sur le chômage. La différence est minime si l'on considère que les personnes de l'extérieur devront payer pour voyager, pour les repas, etc.

## Depuis un an

M. Deschênes devait nous signaler que son industrie est à court de personnel depuis plus d'un an et cela, même s'il fait paraître une annonce dans l'Echo, démontrant

ainsi que les gens se contentent de leur sort. Ça prend deux ans pour faire une bonne couturière, nous disait-il, et après 10 semaines, celle-ci aura atteint son salaire maximum.

## D'autres aussi

Le propriétaire de Confection Johanne nous signalait que cette situation ne prévalait pas seulement à son usine mais qu'il en est de même pour d'autres usines du même genre à Louiseville. Pourtant, l'industrie de la couture emploie entre 600 et 700 personnes chez-nous...

## Programmes de formation

Que recommande M. Deschênes pour mettre un terme à cette situation? Un programme de formation pour l'entraînement du personnel devrait être mis sur pied et ce, très rapidement.

Finalement, il devait ajouter que la différence de salaire est trop grande entre "le brut et le net" ce qui fait que ce sont ceux qui travail-



M. André Deschênes  
On a un bien mauvais système...

lent qui font vivre les gens à ne rien faire ou les non productifs.

Cela représente quand-même une drôle de situation dans une région où le taux de chômage frise facilement les 15%. Dans le cas qui nous intéresse, il ne s'agit pas pas d'un manque de travail, comme c'est souvent le cas, mais un manque de main-d'oeuvre. Trouvera-t-on des remèdes à cela? M. Deschênes le souhaite et bien d'autres aussi...

## Refinancement de l'usine de filtration

# Ouverture des soumissions le 23

C'est le 23 octobre prochain, au cours de la séance régulière du conseil de la ville que seront ouvertes les soumissions concernant la vente d'obligations pour un montant de \$361,000.

La vente de ces obligations, par la ville, sera faite dans le but de refinancer l'usine de filtration.

## Approbation

A cet effet, les autorités municipales ont reçu des lettres d'approbation du ministère des affaires municipales et de la Commission municipale du Québec.

Il s'agit dans le cas des règlements 266 et 412

Alors, on refinance l'usine de filtration et les soumissionnaires pour l'achat d'obligations, totalisant un montant de \$361,000, connaîtront le choix du conseil à la séance du 23, qui débutera comme à l'accoutumée, à 20 heures.

(819) 228-3949

**SERGE DUBEAU**

avocat

21 rue St-Marc  
Louiseville

## A Sainte-Angèle de Prémont Le maire Lessard revient

par Jean-Paul Plante

Dimanche dernier, nous pouvions nous entretenir avec le maire sortant de la municipalité de Sainte-Angèle de Prémont, M. Florent Lessard.

On sait que le poste de M. Lessard, tout comme celui de deux conseillers, deviendra vacant le 29 octobre prochain, journée de la mise en candidatures.

## Il revient

Lors d'un premier entretien téléphonique, M. Lessard nous avait fait savoir qu'il préférerait réfléchir quelque peu avant de rendre une décision finale quant à son retour à la mairie. Cependant, dimanche dernier, le maire sortant devant nous préciser son intention de solliciter un autre mandat.

À Sainte-Angèle de Prémont, en plus du siège de M. Lessard, les conseillers Lévis Saint-Yves (no 6) et André Plante (no 1) deviennent sortants. C'est donc le 29 octobre que nous en saurons davantage à cet endroit,



M. Florent Lessard Maire de Sainte-Angèle de Prémont

comme à plusieurs autres, et c'est à ce moment que sera déterminé si oui ou non, les électeurs de Sainte-Angèle (et ailleurs) devront aller aux urnes le 5 novembre.

## A Yamachiche-paroisse

# Duchesne posera sa candidature

Par Jean-Paul Plante

Un industriel avantageusement connu dans la région posera sa candidature à la mairie de la paroisse de Yamachiche, lors de la mise en nominations du 29 octobre prochain.

En effet, nous apprenions la semaine dernière que M. Marcel Duchesne, président de l'entreprise Duchesne & Fils Ltée de Yamachiche, se porterait candidat au poste que laissera M. Philias Isabelle qui, depuis plusieurs semaines déjà, annonçait son retrait de la politique municipale.

## Homme actif

M. Duchesne est un homme qui a joué un rôle de premier plan dans la communauté de Yamachiche et ce, à divers niveaux et dans plusieurs domaines. Lors d'un entretien téléphonique, samedi dernier, il nous rappelait avoir siégé comme conseiller municipal durant plus de 10 ans, de plus, il a occupé le poste de commissaire d'école durant plusieurs années; plus de sept ans, en fait.

À cela, vient s'ajouter une participation intense dans les oeuvres paroissiales, du côté municipal, sportif, scolaire et de l'église. Il a également oeuvré au niveau du foyer pour personnes âgées.

M. Duchesne est marié à Madeleine Villemure et il est père d'une famille de huit enfants.

## Conseillers

On se rappellera qu'il y a quelques semaines, M. Maurice Pellerin, un autre personnage bien connu de Yamachiche, avait annoncé sa candidature au poste de maire mais récemment, sur les conseils de son médecin, il devait abandonner cette idée.

Lors de la mise en nominations du 29 octobre, en plus du poste de maire dans la paroisse de Yamachiche, il y aura également deux conseillers qui seront sortants, soit MM. Jules Gauthier et Raymond Ferron, aux sièges nos 2 et 6 respectivement.

**BERNARD BELAND**

Notaire

21 St-Marc  
Louiseville

Bur.: 228-2922

Rés.: 228-2922

227-2598

**LIVERNOCHE RADIO T.V.**

Vente & Service



Dépositaire "Electrohome"  
Installations d'antennes  
21 boul. Est Maskinongé



## Les activités sociales dans notre région

commanditées par Guy Poirier Inc., Louiseville.

18 octobre: Assemblée mensuelle de l'A.F.E.A.S. de St-Léon à 8 heures p.m.

18 octobre — Réunion A.F.E.A.S. de St-Léon.

18 octobre — Réunion A.F.E.A.S. d'Yamachiche.

18 octobre — Réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. de St-Léon.

23 octobre — Réunion du conseil de la ville de Louiseville, à 20 heures.

24 octobre — Défilé de mode automne-hiver de l'A.F.E.A.S., au sous-sol de l'église de Louiseville.

28 octobre — à 8.00 h. à la salle des Chevaliers de Colomb de Louiseville, Barn Danse.

28 octobre — Fête paroissiale à Saint-Justin.

1er novembre — à 8.00 h. à la polyvalente, spectacle de Angèle Arsenault

6 novembre — Réunion du conseil de la paroisse de Louiseville.

14 novembre — à 8.30 h. Soirée Disco à la salle des Chevaliers avec Gérard Pratte et sa musique.

**Labatt 50 Bleu**

# Éditorial

## Chapeau à Robert Viau

Ce qui paraissait, du moins jusqu'à date, irréalisable, est devenu un fait concret: l'aréna de Louiseville a connu un surplus au cours de la dernière année!

Des membres du comité intermunicipal des loisirs ont présenté avec une fierté bien légitime le rapport de la dernière année d'opérations à l'aréna et celle-ci s'est soldée par un surplus de \$12,666.44. Bravo!

Ce tour de force fait un contraste énorme avec des déficits de près de \$43,000 pour la période du 30 juin 1975 au 30 juin 1976 et de plus de \$47,000 pour la période du 30 juin 1976 au 6 septembre 1977.

Nous ne voulons pas ici revenir sur l'affaire Garant mais nous devons, en toute honnêteté, reconnaître que le choix du gérant actuel de l'aréna, M. Robert Viau, a été des plus judicieux. A sa première année à ce poste, effacer un déficit de plus de \$40,000 et même présenter un surplus de \$12,000, c'est tout un exploit pour lequel M. Viau mérite de chaleureuses félicitations.

A l'occasion, nous n'avons pas partagé les opinions des membres du comité intermunicipal des loisirs, non plus que la position des membres des deux conseils de Louiseville, dans l'affaire Garant mais nous avons dit, dans un éditorial à cette époque, et plus précisément à l'engagement de M. Viau, que nous féliciterions les élus du peuple si le choix du nouveau gérant s'avérait un pas

dans la bonne direction. C'en fut un et, à nouveau messieurs, félicitations!

M. Viau s'est imposé comme étant un travailleur acharné et un organisateur de tout premier ordre. Il s'est entouré d'une équipe dynamique qui n'a pas craint les heures de travail et les efforts nécessaires à la bonne marche d'une "grosse affaire" comme l'aréna et les résultats ont été convaincants. Tant mieux pour les payeurs de taxes, comme vous et moi, qui n'auront pas à se soucier du côté administratif de l'aréna.

Si l'on se base sur le rapport financier de cette année, le changement de direction à l'aréna a été bénéfique et quelles que soient les opinions et positions que nous ayons eues par le passé, il faut se rallier à la décision fort controversée qui était prise en septembre 1977 et qui engageait M. Viau à la gérance de l'aréna, congédiant du fait même Mlle Martine-Claude Garant.

Nous ne pouvons ajouter autre chose que "Chapeau à Robert Viau" pour le travail de géant qu'il a accompli au cours de son premier terme à la gérance de l'aréna tout en lui souhaitant les plus grands succès pour les prochaines années et ce geste peut venir également de tous les contribuables du grand Louiseville, devant des résultats aussi convaincants qu'un surplus de \$12,666.44.

Jean-Paul Plante

### Reconnaissance

La famille Réal Gerbeau, ce policier dont on a fêté les 25 ans au service de la Sûreté municipale de Louiseville, a tenu à adresser des remerciements à tous ceux qui ont participé, de près ou de loin aux deux fêtes qui lui ont été organisées au cours des derniers mois.

Voici donc le texte intégral de la lettre que nous faisons parvenir la famille Gerbeau:

C'est encore avec des échos de joie au cœur et reconnaissance vive à l'esprit que nous nous rappelons la belle soirée que les Policiers et les pompiers de Louiseville ont splendidement organisée, à l'occasion de mes 25 années de service au sein de la sécurité policière de notre arrondissement.

Les nombreuses photos vont prolonger longtemps dans notre vie ces magnifiques moments. Les quelques lignes que suivent ne pourront jamais traduire avec justice toute la joie que vous nous avez causée, non plus exprimer adéquatement les sentiments de reconnaissance que nous vous devons.

Savoir que mes 25 années de travail et de services ont été sérieusement reconnues fut pour moi l'aspect le plus consolant. La reconnaissance est toujours une qualité qui fait chaud au cœur.

Nos remerciements veulent rejoindre ceux et celles qui ont contribué au succès de cette belle fête.

Nous n'osons pas nous hasarder à faire la liste des per-

sonnes à remercier, de crainte d'en oublier. Que tous s'accaparent dans les mercis qui suivent et tout ce qui leur revient.

Cependant qu'il nous soit permis de souligner l'animateur de la soirée qui a enlacé le tout avec une main de maître.

Nos mercis veulent rejoindre les autorités religieuses, la direction de l'hôtel Windsor, notre député fédéral et les bons mots de notre député provincial, le conseil de Ville les propriétaires des magasins etc etc.

Merci pour tout.  
Signé La famille Réal Gerbeau

**HANDY ANDY**



Centre de l'auto  
228-4760

**ROGER LEMAY**  
B.A., B.Sc., B.BPH, L.PH, D.P.H.  
PHARMACIEN

**228-5581**  
**228-2770-228-4608**  
LIVRAISON GRATUITE

290 St-Laurent Louiseville

Fondé en 1921, l'Echo de Louiseville est édité et imprimé par l'Imprimerie Gagné Liée à St-Justin, Cté de Maskinongé.

Bureaux à Louiseville, au 220, rue St-Laurent, tél.: 228-5532  
A St-Justin, tél.: 227-2212

Président: J.-Ernest Gagné  
Sec.-Trésorier: Claude Gagné

Directeur: Jean-Pierre Gagné  
Rédacteur en chef: Jean-Paul Plante

Expansion et correspondants: Claude Gagné

Sports: Luc Levasseur

Publicitaires: Julie Bolduc  
Jules Morin  
Michel Jutra (Cahiers spéciaux)

Tirage: Léopold Croteau

**L'ÉCHO** DE LOUISEVILLE

LES HEBDOS REGIONAUX

ABRÉVIÉ  
ABC  
CIRCULATION

Enregistrement no 0645  
Courrier de la deuxième classe  
Dépôt légal — Bibliothèque Nationale du Québec

"L'Echo de Louiseville" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.  
Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite. Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

Tarifs d'abonnement: Canada: ..... 6 mois \$ 8.00  
Canada: ..... 12 mois \$14.00  
Autres pays: ..... \$19.00

Nos correspondants dans la région

PAROISSES	NOMS	TELS.:
Charette	Henri-Paul Villemure	221-2823
Maskinongé	Mme Léo Vermette	227-2032
Prémont	Mme Réal Lacourtière	268-5565
St-Alexis-des-Monts	Mme Clovis Dupuis	265-2157
St-Barnabé	Mme Marie-Berthe Héroux	264-2140
St-Basile	Mme Claire Plante	265-3359
St-Edouard	Raymonde Pellerin	268-2303
St-Léon	Charlemagne Deschênes	228-2422
St-Justin		227-2212
St-Paulin	Mme U. Guimond	268-2057
Ste-Ursule	Mme Jean-Paul Baril	228-2617
Yamachiche	Mme Gérald Bellemare	296-3580
St-Sévère	Mme Jules Trahan	264-5561
Louiseville	Mme Annette Trudel	228-2886
Louiseville	J.J. Plante (camélets)	228-5187



# BEAUTE — CHALEUR — CONFORT

Contrairement aux rumeurs, chez Doyon, pas d'augmentation de prix sur notre collection automne-hiver en magasin.

Ex.: **Bottes de cuir**

dernière nouveauté

**\$34<sup>95</sup>** et plus

aussi bottes en polyuréthane

**\$29.<sup>95</sup>** et plus

Venez voir notre collection de bottes lunaires PAJAR et MAPLE LEAF

Pour les Fêtes,

pensons toilette!

**Notez bien!**  
Lot de bottes d'hiver pour hommes et femmes

balance de pointures  
**1 / 2 PRIX**

- Plan mise de côté
- Service après vente
- Choix
- Qualité
- Bas prix

**Patins DAoust**

avec lame Tuuk pour hommes et garçons en magasin.

Aussi spécial sur tous les autres patins à lames régulières, pour hommes et garçons, en magasin.

**CHEZ DOYON**  
NOUS COMBATTONS L'INFLATION

SALON DE CHAUSSURES

# CLAUDE

DOYON

303 Petit-Bois, Maskinongé, 227-2041

L'étude socio-économique de la région de Louiseville

# Comment voit-on Louiseville?

Par Jean-Paul Plante

Dans l'étude socio-économique de la région de Louiseville, toutes les municipalités ont fait l'objet d'une attention particulière de la part des trois étudiants qui ont compilé statistiques et remarques.

Cette semaine, nous vous donnerons un aperçu de ce qu'on a relevé en ce qui concerne la ville de Louiseville. Au cours des semaines à venir, nous ferons de même avec toutes les autres municipalités.

## Emploi

Dans l'important dossier, on précise que la ville de Louiseville compte 45% de ses emplois dans le secteur industriel. Il est également dit que une bonne partie des emplois est occupée par des gens venant des municipalités environnantes.

30% des emplois appartiennent au secteur public et on voit cette note: Louiseville doit maintenir un tel pourcentage des emplois dans ce secteur si elle veut continuer à jouer son rôle de capitale régionale.

23% des emplois se retrouvent dans le secteur commercial et, à Louiseville (ville), on compte 1,575 emplois, ce qui constitue le bassin principal où les travailleurs de la région viennent chercher du travail.

## Industrie

Le secteur industriel embrasse 720 emplois compris en presque totalité dans l'industrie de transformation.

Les principales activités de l'industrie de transformation sont celles du meuble et du textile. L'étude sur le secteur industriel de la ville de Louiseville se termine en ces termes: dans le but de favoriser un meilleur avenir économique à Louiseville, une diversité des activités industrielles s'impose.

## Services publics

Dans ce domaine, l'enseignement est de loin la principale activité. En outre, les professionnels occupent un rôle important avec 21% des emplois du secteur public.

La fonction publique est un bon générateur d'emplois avec 94 postes présentement occupés. Le service bancaire emploie 66 personnes et le transport procure quelque douze emplois partagés entre les chauffeurs de taxi et d'autobus.

## Secteur commercial

Dans la ville de Louiseville, le secteur commercial est le troisième en importance. On y retrouve 170 emplois dans la classe des services commerciaux. L'hôtellerie et la restauration, de même que les marchés d'alimentation sont deux autres classes qui ont une certaine importance dans ce secteur, procurant respectivement 64 et 66 emplois, soit 26 et 28% des 357 emplois du secteur.

## Perspectives

La ville de Louiseville voit son développement économique

annule l'effet bénéfique de la création de nouvelles usines.

Cette partie du rapport se termine sur une vue du secteur touristique qui, à Louiseville, offre de bonnes possibilités. Malheureusement, il est inexistant à l'heure actuelle.

Finalement, on y dit: Outre son influence économique, Louiseville doit assurer aux populations environnantes son rôle de capitale culturelle et sociale de la région.

Adressez-vous en toute confiance à

## LA TEINTURERIE ST-LAURENT

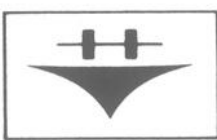
Nettoyage - pressage  
Lavage de chemises.

Au service de Louiseville  
et du comté depuis 34 ans.

51 ans d'expérience pour mieux vous servir.  
131, St-Aimé (rue de la gare)  
Tél.: 228-4477 Louiseville



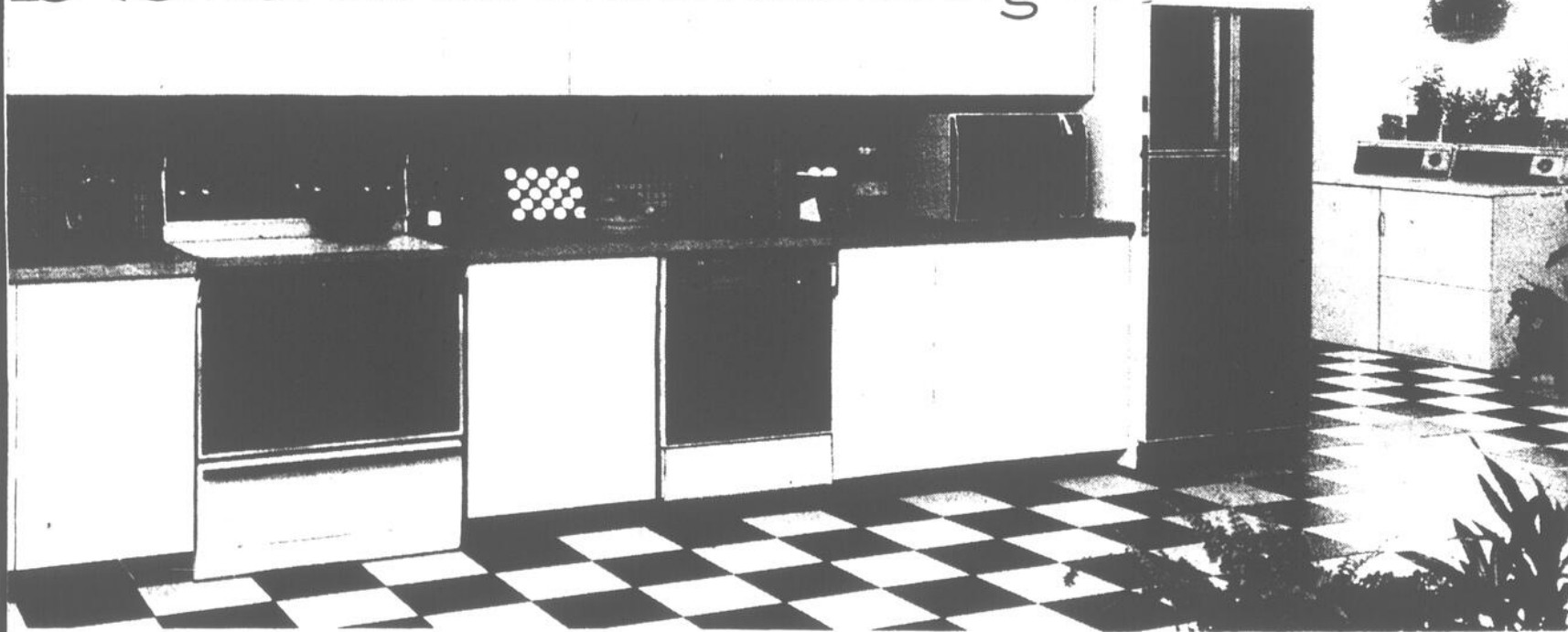
# VENTE 54<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE



# Hotpoint®

le dernier cri en caractéristiques

## Le dernier cri en électroménager

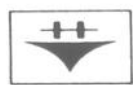


La CHASSE AUX aubaines

est maintenant ouverte

avec des prix Lafrenière imbattables.

CONSERVEZ LES FRUITS DE VOTRE CHASSE AVEC  
un congélateur HOTPOINT et économisez sur le coût des aliments.



# Hotpoint

Voyez  
notre choix  
en  
inventaire

# J.L. LAFRENIERE & FILS inc.

88 St-Laurent

Maskinongé

227-2223

meubles  
prestige



Demandez votre carte  
et dites: "Portez à  
mon compte".

prestige

J. L. LAFRENIERE & FILS INC.  
ACCOUNT IDENTIFICATION CARD / CARTE D'IDENTITÉ

0000 0000 0000000

EXPIRATION / DATE: 00/99  
CLIENT PRIVILEGE



Des gens fort intéressés par les splendides locaux du M.A.Q., à l'ancienne école des Mé-

Photo J.-P.P.

A l'ancienne école des Métiers

# Inauguration des locaux du M.A.Q.

C'est en présence d'une centaine de personnes qu'ont été officiellement inaugurés les nouveaux locaux du ministère de l'Agriculture, section Maskinongé, vendredi dernier.

Ces locaux sont situés dans l'ancienne école des Métiers qui, comme on le sait, est devenue la propriété des deux municipalités de Louiseville et est administrée par le comité intermunicipal des loisirs.

## Le maire Caron

Plusieurs personnes ont été appelées à prendre la parole lors de cette inauguration et pour sa part, le maire de la paroisse de Louiseville, M. Paul-Emile Caron, devait mentionner que si l'on a choisi Louiseville comme site du bureau régional, c'est dû à la situation géographique de l'hôtesse de la Mauricie et à sa population accueillante.

Il fit les éloges de l'édifice et soulignait le travail fait par les membres des deux conseils pour la transformation de la bâtisse.

## 27 personnes

Dans les nouveaux bureaux du M.A.Q., ultra modernes, 27 personnes y travaillent et rendent de précieux services à tous les cultivateurs de la région, ce

qui représente un immense avantage, de dire M. Caron, qui devait ajouter que d'autres projets étaient en marche dans le but d'occuper les locaux vides et que ceux-ci pourraient se concrétiser avant longtemps.

## MM. Giasson et Phillibert

MM. Conrad Giasson et Phillibert, le premier ayant été directeur de l'école des Métiers lors de son ouverture en 1957, et le second à titre de président de la commission scolaire régionale, ont tour à tour vanté la solidité de cette bâtisse ainsi que le travail impressionnant de rénovation qui a été fait dans le but de rendre fonctionnel l'espace devant servir au ministère.

## Centre agricole

Prenant la parole, M. Léopold Thiffault, assistant coordonnateur régional du ministère, a dit qu'on voulait faire de Louiseville un centre agricole. Nous avons fusionné les bureaux de Louiseville et de Yamachiche

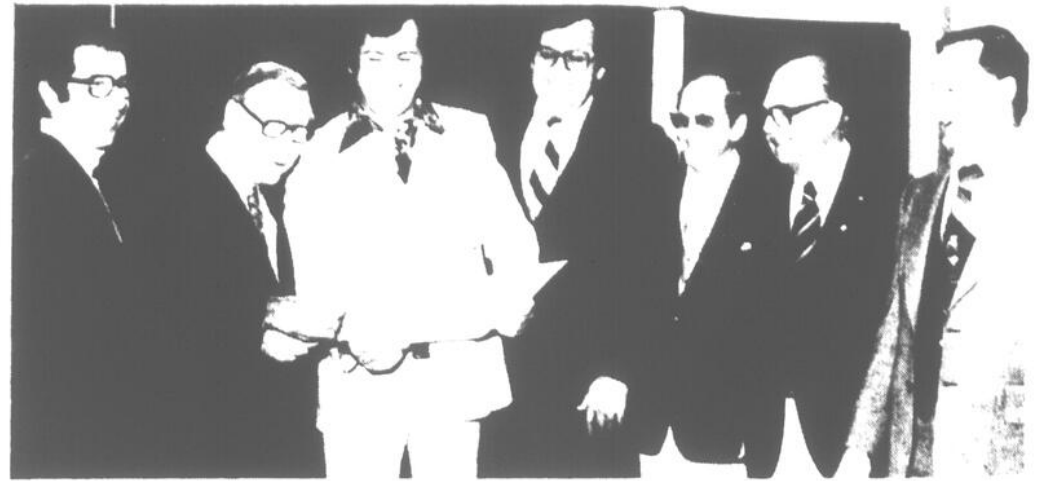
pour donner un meilleur service aux agriculteurs, de poursuivre celui-ci. Il y a eu quelque peu de mécontentement mais ça semble se remplacer, d'ajouter M. Thiffault.

Il fallait envisager la décentralisation de l'hydraulique agricole et le fait de voir le bureau à Louiseville aide beaucoup, spécialement en ce qui a trait au drainage agricole, de dire l'assistant coordonnateur. L'objectif du M.A.Q. est de rendre le bureau accessible à l'agriculteur et de rendre ce bureau polyvalent.

## M. Fleury

Le maire de la ville, M. Gaston Fleury a également exprimé sa satisfaction devant le fait accompli tout en se disant fort heureux que le ministère ait choisi Louiseville comme site de ses bureaux régionaux.

La bénédiction des locaux fut faite par le curé Jean Matteau et les invités ont par la suite pu visiter l'école et principalement les bureaux du M.A.Q. Un buffet froid a clôturé cette soirée.



Des figures réjouies lors de l'inauguration officielle des bureaux du ministère de l'Agriculture, dans l'ancienne école des Métiers. Dans l'ordre, MM: Léopold Thiffault, assistant coordonnateur régional du M.A.Q., Paul-Emile Caron, maire de la paroisse de Louiseville, Michel Landry, agronome responsable au bureau de Louiseville, Yvon Picotte, député de Maski-

nongé à l'Assemblée Nationale, Paul-Yvon Durand, président du comité intermunicipal des loisirs, qui administre l'école, Gaston Fleury, maire de la ville de Louiseville et Cyrille Frigon, président de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé.

Photo J.-P.P.



Jacques Bellemare

## VIANDE POUR CONGÉLATEUR à très bon prix

Bonne nouvelle pour vous CULTIVATEURS! Je paie jusqu'à \$30.00 pour peau de boeuf.

Ouvert tous les soirs sur rendez-vous.

AVIS AUX CHASSEURS Je débite vos prises.

## MARCHE JACQUES BELLEMARE

174 St-Louis, Ste-Ursule, 228-2542.



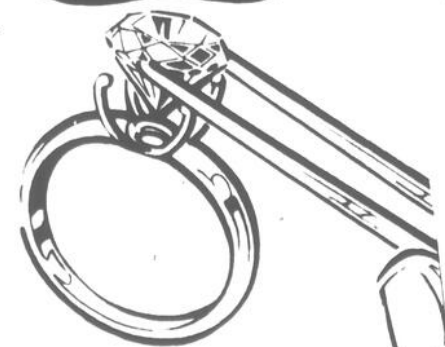
## Futurs fiancés!

### DIAMANTS de QUALITE

A toi, qui va partager ma vie

A toi, que j'aimerai toujours

A toi, qui espère l'heureux moment...



Actuellement le choix est à son meilleur à notre bijouterie.

Nouveaux modèles de fabricant très reconnu.

## Bijouterie

# ALARIE

299 St-Laurent, Louiseville, 228-3175

Distribution Enr.



Bien fiers de voir le ministère de l'Agriculture dans une école que doit administrer le comité intermunicipal des loisirs dont les membres sont MM: Paul-Yvon Durand, président, et

Pierre-Paul Beaulieu, sur la première rangée, ainsi que René-Paul Gaboury et André Livernoche.

Photo J.-P.P.



La messe solennelle du cinquantenaire de l'église a été célébrée samedi dernier par Mgr Georges-Léon Pelletier, ex-évêque du diocèse de Trois-Rivières. Sur la photo, dans l'ordre,

MM. les abbés Louis-Philippe Robichaud, Jean Matteau, curé de Louiseville, Mgr Pelletier, le chanoine Bernard Ferland, les abbés Claude Lacombe et Antonio Gélinas.

Photo J.-P.P.

En présence de Mgr Georges-Léon Pelletier

## La Grande Fête: réussite!

Les paroissiens de Louiseville ont tenu à se rendre en très grand nombre à la célébration de la messe de 19 h. 30, samedi dernier, en l'église paroissiale.

Et, en cette journée du 14 octobre 1978, chacun avait une raison de se réjouir davantage car c'était le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'église reconstruite. D'ailleurs, plusieurs activités se sont déroulées dans le cadre de ce cinquantenaire.

### Mgr Pelletier

Pour cette circonstance spéciale, la messe fut célébrée par Mgr Georges-Léon Pelletier, ex-évêque du diocèse de Trois-Rivières. Il était assisté du curé de Louiseville, l'abbé Jean Matteau, du chanoine Bernard Ferland ex-curé de Louiseville et des abbés Louis-Philippe Robichaud, vicaire à Louiseville, Claude Lacombe et Antonio Gélinas.

### Comité du cinquantenaire

Le docteur Avellin Dalcourt, président des fêtes du cinquantenaire, a adressé les mots de bienvenue au début de la messe et les lectures ont été faites par Mme Jeannette B. Latourelle, membre du comité et M. J. Roland Bellemare, également membre du comité des fêtes.

### C de C

Les Chevaliers de Colomb de l'Assemblée du 4<sup>e</sup> degré ainsi que les C de C du 3<sup>e</sup> degré rehaussaient cette cérémonie de leur présence.

D'ailleurs, ils ont offert une splendide plaquette au curé Jean Matteau, pour marquer ce cinquantenaire

par Jean-Paul Plante

et des fleurs étaient présentées à la maman du curé par Mme Madeleine Picotte, épouse du député de Maskinongé à l'Assemblée Nationale.

### Goûter

Après la célébration de la messe, les fidèles ont été invités à poursuivre la fête et un goûter fut offert par les Chevaliers de Colomb, au sous-sol de l'église.



La chorale de l'église, dirigée par M. Roger Matteau, donnant un concert sacré, dimanche dernier.

Photo J.-P.P.

### Concert

Afin de conserver cette ambiance de fête, la chorale de l'église, dirigée par M. Roger Matteau, a présenté un concert sacré, dimanche soir. En plus des chœurs, des pièces musicales d'une très haute qualité ont été interprétées par Mme Madeleine Plante Aubé, à l'orgue ainsi que par Mlle Louise Aubé, au violon.

En somme, les fêtes du cinquantenaire de l'église ne seront pas passées inaperçues et une autre activité s'inscrit au programme du 50<sup>e</sup>, par la présentation de l'opéra rock "Jésus-Christ Superstar", qui sera présenté les 22 et 29 octobre prochains, à l'église de Louiseville. Le 50<sup>e</sup>: on y participe car c'est la "Grande Fête".

## Le français... entre mains bonnes

A la commission scolaire De Grandpré, dix professeurs de 4<sup>e</sup> année ont jugé bon de parfaire leurs connaissances et de se donner des instruments plus adéquats pour atteindre les objectifs du programme de français.

Durant trois semaines consécutives, soit le 28 septembre, les 4 et 11 octobre, ces enseignants, de dix-neuf heures à vingt-deux heures, se sont acharnés à accroître leur efficacité scolaire sous la direction du conseiller pédagogique en français, Adrien Jacob.

### Equipe

Cette équipe formidable comprenait, outre ledit animateur, les membres suivants: Gisèle Dubois (Saint-

Edouard), Raymonde G. Lambert (Sainte-Ursule), Jeanne G. Coutu (Saint-Justin), Marie-Marthe B. Bellemare (Maskinongé), Raymonde Arseneault (Saint-Léon), Hélène Dampousse et Jeanne Isabelle (Yamachiche), Diane Fleury, Claire Duval et Lise Buisson (Louiseville).

Le français, non seulement on le parle par coeur mais on l'enseigne avec coeur. Bravo!

## AVEZ-VOUS PERDU LA CARTE ?

La vieille 2 est devenue la 138, la 3 est devenue la 132, la 55 s'étend. Il y a de quoi perdre la carte...

Perdez-la donc, votre vieille carte routière du Québec, mais procurez-vous la nouvelle, celle de 1978.

Elle ne coûte rien et elle est disponible au bureau de Communication-Québec. Il suffit de demander à la téléphoniste le ZENITH 2—6770 (Trois-Rivières: 379-2636).

 Communication-Québec

# Vente

APRES INVENTAIRE

Venez bénéficier des prix LES PLUS COMPETITIFS DE LA REGION

 *Entreprise*



Poêle à bois de cuisine, tel qu'illustré

"ENTERPRISE" avec tête de luxe (néon et horloge élect.)  
Prix détail: \$578.00

Laissé à

**\$438.00**

Aussi modèle avec tablette élevée

Pour vous servir, voyez Michel ou Pierre chez:

**PLANTE ELECTRIQUE** Enr.

610 route 349

St-Alexis-des-Monts

265-2084

Appareils électro-ménagers: poêles, réfrigérateurs, laveuses, sècheuses, de marque: Bélanger, Hot Point, Simplicity. Ex.: poêle élect. jaune, Simplicity à nettoyage continu, rég.: \$459.00

Laissé à **\$358.00**

Nombreux appareils électriques laissés AU PRIX COÛTANT

Ex.: rasoirs, couteaux élect., ouvre-boîtes, chauffe-plats, cafetières élect., ventilateurs 12", radios, walkie-talkie 5 watts, 3 channels.

Poêles à bois genre "Franklin", "Parlor Stove", box-stove.

Si nous l'avons pas en magasin, il nous fera plaisir de vous le procurer dans le plus bref délai. Livraison gratuite.

Sous le thème "L'hebdo; le journal le plus près de vous"

## La semaine des hebdomadaires proclamée

Par Jean-Paul Plante

Le maire Gaston Fleury, de la ville de Louiseville, et le conseiller Cyrille Frigon, représentant le maire Paul-Emile Caron, de la paroisse, ont proclamé la semaine du 23 au 27 octobre "la semaine de la presse hebdomadaire régionale".

Cette proclamation s'est déroulée à l'Hôtel de Ville de Louiseville, jeudi dernier. Le thème de la semaine de la presse régionale est: "L'HEBDO: le journal le plus près de vous".

### Texte

Voici d'ailleurs la teneur du texte de proclamation de cette semaine, tel qu'il fut lu par MM. Fleury et Frigon:

Considérant les fonctions nécessaires remplies par les hebdomadaires régionaux qui mettent les gens en contact les uns avec les autres et leur font connaître leur environnement immédiat;

Considérant que les hebdomadaires régionaux en jouant leur rôle d'informateurs, d'éveilleurs de l'opinion publique et d'animateurs, favorisent la pratique de la démocratie et l'évolution de notre milieu;

Considérant que les hebdomadaires régionaux sont un des remparts de la liberté de presse et contribuent à sa-

tisfaire le droit du public à l'information;

Considérant les services essentiels rendus par les hebdomadaires en tant qu'institution faisant partie intégrante de notre milieu;

Nous proclamons la semaine du 22 au 28 octobre

1978 comme étant "la semaine de la presse hebdomadaire régionale", sous le thème: "L'HEBDO: le journal le plus près de vous".

Nous souhaitons longue vie à nos hebdomadaires régionaux et nous invitons tous nos citoyens à contribuer au succès de cette institution essentielle à notre vie démocratique.



MM: Gaston Fleury, maire de la ville de Louiseville, et Cyrille Frigon, conseiller de la paroisse et représentant du maire Paul-Emile Caron, proclamant la semaine du 23 au 27 octobre comme étant "la semaine de la presse hebdomadaire régionale". Le thème de cette semaine est: "L'HEBDO: le journal le plus près de vous".

Photo J.P.P.



### Les municipalités aident

Les municipalités de Saint-Paulin ont tenu à apporter leur contribution au pont payant du Club Optimiste de l'endroit. Des chèques ont

été remis par MM.: Marcel Arvais de la paroisse, Réal U. Guimond du village et Camille Plante de Hunterstown. Ils tendent ici les chèques au président Yvon Saint-Onge, second en partant de la gauche.

Photo J.-P.P.

### Au Trust Général, on le fait. Mieux.

- Nous vous aidons à établir le prix de vente de votre maison
- Nous avons les moyens de vous amener plus rapidement des acheteurs sérieux.
- Nous prêtons sur hypothèque: une autre façon d'accélérer la vente de votre maison.
- Nous nous occupons avec vous de toutes les étapes de la vente. Jusqu'à la fin.



Parlez-en maintenant à notre représentant régional M. Fernand Grégoire. 228-4029

**TRUST GÉNÉRAL**  
courtier

# DEFILE DE MODE

## automne-hiver

organisé par l'A.F.E.A.S. de Louiseville

**Mardi le 24 octobre**  
**à 20:00 heures**

au sous-sol de l'église de Louiseville

*En collaboration avec:*

- Boutique Jacques Allard Inc.
- Mercerie Hébert de Louiseville
- Morin Fourrures Enr.
- Claude Doyon Chaussures
- Aux Berceaux

Prix de présence

Entrée: \$3.00



Semaine de Prévention des incendies

# Beau travail des pompiers

Texte Jean-Paul Plante

La Semaine de Prévention des incendies n'est pas passée inaperçue dans le grand Louiseville.



Des certificats attestant la réussite de cours de protection civile ont été présentés à MM: Pierre Ringuette, Yvon Couture, Serge Noël et Dorian Ringuette, que l'on voit sur la première rangée, accompagnés de l'aumônier des pompiers de la ville, le curé Jean Matteau. Sur la

seconde rangée, M. René Dalcourt, responsable de la protection civile à la ville, le directeur de la Sûreté municipale, M. René Bareil et M. Fernand Lemyre, en charge de la protection civile à la paroisse.

Photo J.P.P

En effet, la semaine allant du 9 au 14 octobre a été soulignée à la grandeur du Québec comme étant une période de réflexion en regard des incendies et chez-nous, à la grandeur de Louiseville, les pompiers ont fait un excellent travail.

## Visites

Des visites ont été faites dans les écoles où se sont déroulées des exercices d'évacuation. Les industries ont aussi été visitées par les pompiers et on n'a pas manqué l'occasion d'entretenir un dialogue fructueux sur la prévention des incendies qui, dans bien des cas, causent des dommages irréparables.

Les responsables au service des incendies, tant à la ville qu'à la paroisse ont donc fait un travail de toute première importance durant cette semaine et il est à souhaiter que les conseils et recommandations qui ont été faits durant la semaine soient suivis afin d'éviter les incendies qui causent toujours de lourds dégâts, que ce soit dans des résidences privées ou dans des industries.



L'évacuation des écoles: un exercice qui se tient annuellement dans le cadre de la Semaine de Prévention des incendies.

Photo J.P.P

(Suite à la page 11)



Pour sa bonne collaboration durant la Semaine de Prévention des incendies, Sr Louisette Lacourse s'est vue remettre un plaquesouvenir des mains de M. Dorian Ringuette, responsable de la semaine pour la ville de Louiseville.

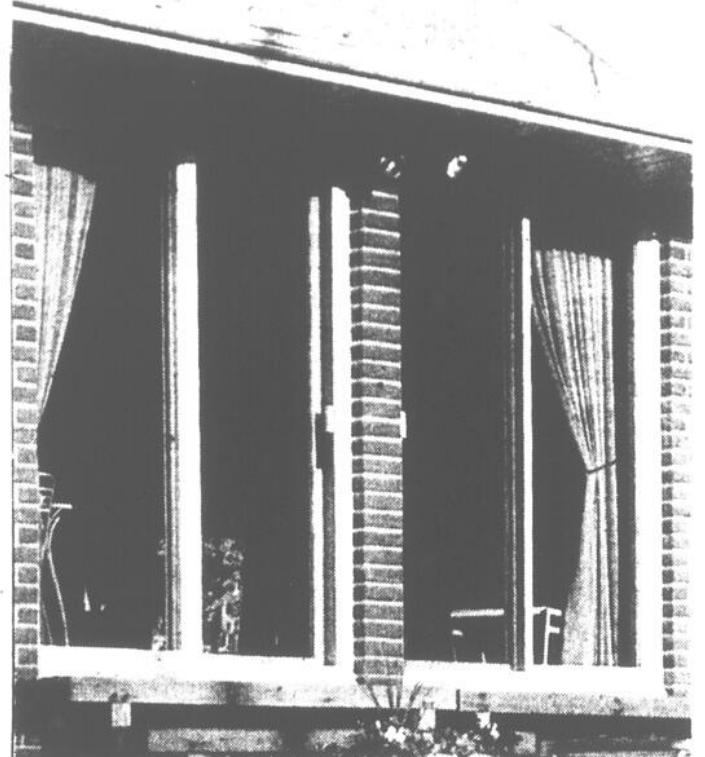
Photo J.P.P



M. Dorian Ringuette remet le trophée du pompier de l'année à M. Robert Fortin, pour la ville de Louiseville.

Photo J.P.P

PORTES & FENETRES  
**Dashwood**



## Vitre Isolante à Triple Sceau

La vitre isolante à triple sceau de Dashwood met TROIS feuilles de verre clair comme du cristal et DEUX espaces d'air scellés hermétiquement entre vous et la température. Le résultat ? — une réduction sensible de vos dépenses de chauffage/climatisation (jusqu'à 63%)... un confort total, sans fuite d'air pour vous et votre famille... et la fin de la condensation fâcheuse et malpropre qui peut gâcher votre vue et endommager vos murs et vos planchers!

**VASTE CHOIX**  
Faut se renseigner!



Aussi vitres antireflets pour cadres.

**Caron & Gagnon Ltée**

171 Ave Dalcourt  
Louiseville  
228-2753



**On n'est pas battables...**

Tout ce que vous devez savoir sur  
**SILENCIEUX MINUTE**

**ARRÊTEZ**

**IMPORTANT...**

- Garanties à vie sur silencieux
- Garanties à vie sur amortisseurs
- Installation gratuite
- Estimation gratuite

**Silencieux MINUTE Freins**  
Guy Picotte  
1251 boul. Ouest — Louiseville — 228-5975

**SILENCIEUX MINUTE MUFFLERS**

**GUY PICOTTE**



Comme à chaque année, une réception est offerte aux pompiers des deux municipalités de Louiseville, dans le cadre de la Semaine de Prévention des incendies. Cette année, la ville recevait et nous en avons profité pour prendre cette photo qui nous fait voir, dans l'ordre; MM: Dorian Ringuette, responsable de la semaine à

la ville, René Bareil, directeur de la Sécurité municipale de Louiseville, Gaston Fleury, maire de la ville, Cyrille Frigon, conseiller de la paroisse et responsable du comité des pompiers, Fernand Lemyre, chef-adjoint des pompiers de la paroisse et Michel Théberge, lieutenant du corps de pompiers de la paroisse.

Photo J.P.P

La rivière du Loup draguée

**\$170,000 octroyés**

Nous apprenions de M. Raymond Gagnon, un organisateur libéral au fédéral, qu'un montant de \$170,000 avait été versé pour le dragage de la rivière du Loup, à Louiseville.



M. Raymond Gagnon

Le dragage s'effectuera à partir du pont de l'autoroute 40 et on se dirigera vers le Club nautique. M. Gagnon devait nous préciser qu'on devrait enlever environ 48,000 verges cubes de terre de la rivière.

**\$170,000**

Le ministère des Travaux publics du Canada versera un montant de \$170,000 pour ces travaux, qui seront effectués par la compagnie St-Maurice Dragging de Napierville.

**\$200,000**

De plus, M. Gagnon devait nous préciser que diverses subventions, totalisant environ \$200,000, devraient être versées dans notre région, dans les jours ou les semaines à venir.

Pour en revenir au dragage de la rivière, les travaux devaient débuter lundi dernier.

## Protection contre l'incendie Les commerces bien protégés

Par Jean-Paul Plante

La semaine de Prévention des Incendies vient à peine de se terminer et trois pompiers de la paroisse qui y ont travaillé de plus près nous ont fait quelques remarques.

En effet, durant cette semaine, ils ont visité plus de 100 établissements publics et commerciaux et ils ont pu constater que ceux-ci étaient munis d'extincteurs.

Sur le total des extincteurs: 13 étaient à l'eau 15 étaient complètement vides 2 Soda Acide très dangereux 1 porte de secours obstruée

### Proportion et condition

Voici la moyenne d'extincteurs que l'on a pu retrouver dans ces endroits, quant au nombre ainsi que quelques remarques faites lors de ces visites:

24% ont 1 extincteur  
27% ont 2 extincteurs  
31% ont 3 extincteurs et plus  
14% n'ont pas d'extincteurs  
4% étaient absents.

### Bien protégés

Les pompiers de la paroisse croient que les commerces sont assez bien protégés et ils signalent deux endroits où on a retrouvé plus d'extincteurs que la moyenne. Il s'agit des garages Desfonds et Louiseville Automobiles.

La prévention est toujours bonne car un incendie, ça n'avertit pas!

## FRUITS DE MER

— huîtres fraîches —

**Produits congelés:**

- crêpes au homard, crevettes et fruits de mer
- coquilles St-Jacques et fruits de mer
- crevettes décortiquées et non décortiquées
- crevettes à cocktail (grosses)
- pétoncles

Charcuterie Bon Goût

Mme Claire Hudon, prop.

380 St-Laurent  
Louiseville  
228-3909

Bientôt!

## LA VENTE SURPRISE

chez

# PAUL DESAULNIERS MEUBLES

St-Sévère, 264-2149 ou 296-3377

+

N'achetez pas sans avoir comparé nos prix et notre service.

SERVIMEUBLES

+

## Sur le vif

Les C de C danseront

A chaque année, les Chevaliers de Colomb du conseil 2783 organisent un barn danse. Pour cette année, il aura lieu le 28 octobre, au local des C de C, situé sur la rue Sainte-Marie. On s'en promet beaucoup et cette activité est ouverte au grand public.

### Jésus-Christ Superstar

Par ailleurs, s'inscrivant dans le cadre des fêtes du cinquantenaire de l'église, le groupe Jonction, formé d'une centaine de jeunes de la région, présentera, les 22 et 29 octobre, l'opéra rock "Jésus-Christ Superstar". Ces jeunes répètent depuis plusieurs mois et la présentation de cet opéra rock devrait être de toute première qualité. Le public de Louiseville et de la région est invité à assister à cette présentation qui aura lieu dans l'église de Louiseville, à 20 heures et l'admission est gratuite.

### Séance rapide

La dernière séance du conseil de la ville a eu lieu dans un temps record. Nul ne connaît la raison mais les Séries Mondiales ne seraient pas étrangères à cette rapidité. Il faut cependant avouer qu'on n'a pas l'habitude de "trainer en longueur" aux séances de la ville mais avec les éliminatoires du baseball, ça peut accélérer les choses...

### Accordé!

Une demande d'eau de l'entreprise I. Gagnon & Fils de Sainte-Ursule a reçu l'approbation de la ville, lors de la séance du 10 octobre.

### Soumissions demandées

Des soumissions seront demandées pour la réfection de la couverture à la station de pompage ou, si vous préférez, à l'usine de filtration. Une urgence s'est présentée à cet endroit et il faudra refaire à neuf la couverture.

### Saint-Justin fêtera

Le comité paroissial de Saint-Justin organise une grande fête paroissiale pour le 28 octobre. Le but de celle-ci est de ramasser des fonds qui aideront à défrayer le coût d'un voyage en Afrique que fera le curé de la paroisse, l'abbé Marcel Héroux et qui coïncidera avec le jubilé d'argent de Saint-Justin de Biyora, Afrique. Connaissant l'esprit de solidarité des gens de Saint-Justin, nul doute que cette fête remportera un autre succès.

### Encan à Sainte-Angèle

Il existe une tradition à Sainte-Angèle de Prémont et on la perpétuera encore cette année: l'encan au profit des âmes du purgatoire. Cette activité aura lieu le 29 octobre, à l'église paroissiale et le responsable est M. Léo Saint-Yves.



### Nouveau président

Il y a quelques jours, le Club Optimiste de Saint-Paulin accueillait son nouveau président. Sur la photo, l'ex-président, M. Michel Boucher, à droite, remet la cloche et le maillet de l'autorité à son successeur, M. Yvon Saint-Onge.

Photo J.-P.P.

**Défilé de Mode Automne-Hiver organisé par l'A.F.E.A.S. de Louiseville, mardi le 24 octobre à 20:00 heures au sous-sol de l'église. Billets en vente chez les magasins participants:**

**Boutique Jacques Allard Inc.  
Merceirie Hébert de Louiseville  
Claude Doyon Chaussures  
Aux Berciaux**

Prix de présence

Entrée: \$3.00

## Saint-Barnabé

par mme marie-berthe héroux

### La palme à Jeannine et Robert

De nos 6 plus propres propriétés de la paroisse, celle de M. et Mme Robert Diamond s'est classée la première lors du concours d'embellissement Optimiste.

Sise au centre du village elle fait l'envie de bien des passants. Gazon, rocailles, fleurs, arbres, apparence générale sont les critères qui ont amené les trois juges Jean-Guy Bourassa de T.-Rivières, Lionel Boisvert et Yvan Bourassa Optimistes de Ste-Etienne, à être unanime sur ce choix.

Sincères félicitations à la famille Diamond et félicitations à M. et Mme Georges Emile Ferron classé 2e, Paul Diamond et Claude Gélinas suivi de Sylvio Proulx et Albert Bourassa.

Le choix fut embarrassant au dire des juges puisque dans la paroisse plusieurs propriétés étaient méritantes.

### Ballon-balai Cojo

Au Club Octogone, le sous-comité des activités communautaires organise encore cette année une équipe de

ballon-balai pour les 12-13-14 ans. Le 30 octobre, Sylvie Duhaime la présidente, recevra les noms de celles qui sont intéressées. Communiquez immédiatement avec elle au numéro: 264-2014.

### Décès Lacombe

Alain 17 ans et Chantal 13 ans sont décédés accidentellement vendredi soir à la Baie Shawinigan, ils sont les enfants de M. et Mme Emilien Lacombe (Solange Houde). Toutes nos sympathies à la famille si profondément éprouvée.

### Mariage

Colette fille de M. et Mme Bernard Bournival épousera samedi le 21 octobre, Robert Clément de Berthierville.

Une marche: de marche en marche!



Caisse d'Entraide Économique de Maskinongé

38, Grande Carrière  
Louiseville, P.Q.

La croissance exceptionnelle de la Caisse d'Entraide Économique de Maskinongé durant les 4 dernières années exige du personnel additionnel à Louiseville et les environs.

### RECRUTEUR

Le candidat idéal devra être âgé de plus de 25 ans et avoir démontré une facilité certaine de travailler avec le public. Douze années de scolarité sont exigées mais les meilleurs atouts du candidat idéal seront son dynamisme et son ambition. L'habitude de l'autodiscipline l'assurera du succès.

Notre organisme au Québec existe depuis 18 ans et compte déjà plus de 250,000 membres. Notre progression cette année a été de 59% Notre mouvement est jeune et dynamique. Telles sont les qualités que nous exigeons de nos recruteurs. Seuls ceux qui visent un revenu de plus de \$20,000 annuellement seront considérés.

Adressez votre demande d'emploi à:

**Caisse d'Entraide Économique de Maskinongé**  
38 Grande Carrière  
Louiseville, P.Q.

Ou prenez rendez-vous avec:

**M. Gaétan Lagacé**  
directeur du recrutement  
Tél.: 228-5994

Le mardi et le jeudi  
de 10:00 à 12:00 heures

# À PROPOS D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT,

## VOICI CE QU'AUCUNE AUTRE INSTITUTION FINANCIÈRE NE POURRA JAMAIS VOUS DIRE.

Les Caisses d'Entraide Économique du Québec sont les seules institutions financières régionales qui encouragent prioritairement l'industrie et le commerce.

Elles se spécialisent dans les prêts hypothécaires et les membres y trouvent les crédits dont ils ont besoin.

L'Entraide Économique est le catalyseur du développement des régions qui, avant son implantation, étaient plus ou moins bien desservies par les institutions financières traditionnelles. Nous savons maintenant que l'épargne appauvrit la région si elle n'est pas réinvestie localement. La force des

Caisses d'Entraide Économique réside dans le fait qu'elles ont réussi à canaliser l'épargne régionale, à démystifier l'argent, à développer des compétences et à susciter des initiatives. Elles constituent un réservoir régional de capitaux dans lequel puise le membre qui en a besoin.

Les Caisses d'Entraide Économique offrent d'abord et avant tout l'occasion de pratiquer l'épargne méthodique et obligatoire sous différentes formes: notons l'épargne-parts sociales, les plans enregistrés d'épargne-retraite et d'épargne-logement, les plans différés de participation

aux bénéfiques les régimes supplémentaires de rente et les dépôts à terme.

Depuis la fondation de l'Entraide Économique, toutes les caisses ont toujours payé un intérêt d'au moins 10% sur le capital social, à la fin de chaque année. Aujourd'hui, l'Entraide Économique est l'institution financière qui progresse le plus rapidement au Québec.

C'est ce qui nous fait dire que l'Entraide Économique est une véritable coopérative d'argent, d'idées et de développement.



Caisse d'Entraide Économique de Maskinongé

38, Grande Carrière  
Louiseville, P.Q.

Près de 40% à certains endroits

## 26.4% de chômage dans la région de Louiseville

Par Jean-Paul Plante

Trois étudiants de la région, MM: Louis Allard, Réal Bergeron et Germain Pichette, présentaient récemment l'étude socio-économique de la région de Louiseville.

Cette étude est le fruit de huit semaines de travail, dans le cadre d'un projet Jeunesse Canada au Travail et le parrain du projet était la Chambre de Commerce de Louiseville.

### Chômage

Selon les statistiques fournies mensuellement par le Centre de Main-d'Oeuvre local, nous avons toujours avancé des chiffres qui, selon nous, représentaient un taux de chômage variant de 25 à 30 pour cent dans le territoire desservi par le CMC-Louiseville. Nous n'étions pas très loin de la triste réalité...

### Entre 18.5 et 40%

En effet, si l'on se fie aux évaluations des trois étudiants qui ont travaillé sur cette étude, il est démontré que les taux de chômage dans notre région varient entre

18.5% et 40%.

C'est à Yamachiche que le taux de chômage serait le plus bas, avec 18.5%. Vient ensuite, par ordre croissant: Saint-Alexis-des-Monts (19.5%), Saint-Justin (20.5%), Louiseville (27.7%), Saint-Sévère (29.7%), Maskinongé (30%), Sainte-Ursule (32.7%), Saint-Léon (35.5%), Sainte-Angèle de Prémont (37%), Saint-Paulin (37%) et finalement, la municipalité de Saint-Edouard, avec un ronflant 40%.

Le taux pour la région de Louiseville est donc de 26.4%.

### Dégradation de l'économie

L'étude mentionne que "l'activité économique de la région de Louiseville est dominée par une industrie dont la situation est précaire, tant dans le sud que

dans le nord de la dite région. Il faut donc qu'une nouvelle orientation soit prise et ce, pour le bénéfice de chacune des paroisses.

Le rapport se poursuit en ces termes: l'exode de la population, la hausse dramatique du taux de chômage qui est actuellement de 26.4% et atteint même les 40% dans une municipalité sont des signes évidents de la dégradation de l'économie. Chacune des parties de la région n'est pas touchée au même niveau, mais le laisser-faire actuel est le pire ennemi de la région.

### Pessimisme

Dans le rapport, on dit que le rôle de Louiseville, en qualité de capitale régionale est affaibli et l'on assiste à un exode de la population vers d'autres centres. Actuellement, plusieurs indices nous permettent d'entrevoir avec pessimisme l'avenir de Louiseville. On parle alors de l'attrait qu'exerce les villes de Shawinigan et Grand'Mère sur la population du nord du comté (Saint-Alexis-des-Monts et Saint-Paulin), du même attrait exercé par les villes de Trois-Rivières et de Berthierville sur les populations de Yamachiche et de Maskinongé respectivement.

### Mesures

Le rapport mentionne que plusieurs mesures peuvent freiner l'exode et la récession actuelle pour faire place à une reprise économique de l'ensemble de la région. Parmi ces mesures, de poursuivre le rapport, la plus importante est sans aucun doute la fusion de toutes les entités homogènes qui sont présentement gérées par une double administration. On retrouve dans ce dernier cas les municipalités de Louiseville (ville et paroisse), Maskinongé (ville et paroisse), Yamachiche (ville et paroisse) et Saint Paulin (ville et paroisse).

Le temps n'est plus aux demi-mesures, de dire l'étude, mais à une gestion rationnelle de l'espace, si on veut assurer à Louiseville son rôle de capitale régionale.

## Sainte-Ursule

par mme Jean-Paul Baril

### Balle donnée féminine

La saison de balle donnée est maintenant terminée et bien terminée par un championnat pour nos joueuses de Ste-Ursule. Aussi votre Club féminin de balle-donnée Les Diplomates de Ste-Ursule vous invitent à une soirée dansante à l'hôtel FEUILLE D'ERABLE de Ste-Angèle, vendredi le 20 octobre prochain à 20.30 heures.

Pour signaler un autre championnat bien mérité par le Club de Ste-Ursule. Félicitations les filles et un prochain championnat l'année prochaine.

### Après la balle donnée... le hockey

Notre club de hockey LES EXTRAS de Ste-Ursule évoluera encore cette année à l'aréna de Louiseville et ce les jeudi et dimanche soirs. Mais le Club a besoin de finances pour pouvoir entreprendre cette saison, rassu-

rez-vous, nous n'allons pas ici demander une souscription puisque comme par les années passées, de généreux commanditaires se sont chargés de la partie finances de cette organisation, aussi la direction et les joueurs du club de hockey LES EXTRAS de STE-URSULE remercient sincèrement les commanditaires qui leur ont permis d'entreprendre une autre saison de hockey.

A noter que les parties ont lieu les jeudi et dimanche soirs. Bienvenue à tous!

### Service d'accueil Garde Paroissiale

Samedi le 21 octobre à 7.30 p.m. et Dimanche le 22 octobre à 8.00 a.m.: Gilles Gagnon — Jean-Noël Leblanc — Jean-Paul Béland — Jean-Marie Thisdel — Luc Leblanc

10.00 a.m.: Louis Gagnon — Jean Gagnon Normand Thisdel — Claude Giguère

### Municipalité de Saint-Barthélemy

Aux Contribuables de la susdite municipalité

## AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRESENTES DONNE par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE:—

- 1— Il y aura dimanche le 29 octobre 1978, de midi à 14 heures, en la salle du Conseil municipal, la mise en candidature des conseillers aux sièges no. 1, 2 et 6.
- 2— Si la votation est nécessaire, elle aura lieu en la salle de l'Ecole Dusablé de huit heures a.m. à dix-huit (18) heures P.M. dimanche le cinq novembre 1978.
- 3— J'ai nommé Mme Christiane Bérard pour agir comme secrétaire d'élection.

DONNE à Saint-Barthélemy ce treizième jour d'octobre mil neuf cent soixante-dix-huit.  
Royal Dupuis, Président d'élection

L'ASSOCIATION DES CHASSEURS  
ET PÊCHEURS DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

## FORMULE D'INSCRIPTION AU CONCOURS DE PANACHES

DATE LIMITE D'INSCRIPTION:  
**23 octobre 1978**

Je désire m'inscrire

Nom.....

Adresse.....

Téléphone:.....

No. de carte de membre:.....

Je désire adhérer à votre association.....

Frais d'inscription: **\$3.00 pour les membres**  
**\$8.00 pour les non-membres**  
(vous recevrez votre carte par la poste)

Envoyer formule et chèque ou mandat-poste à  
**Raymond Deschênes**  
rue St-Louis,  
St-Alexis-des-Monts,  
Cté Maskinongé, P.Q.  
tél: (819) 265-2494

Cette formule est uniquement disponible dans L'Écho de Louiseville/Berthier

Gracieuseté de L'Écho de Louiseville/Berthier.

## LOUISEVILLE AUDIO ENR.

330 St-Laurent, Louiseville, 228-9191

## Radio Shack

Centre de vente autorisé



Le PORTAVISION de Realistic

Que ce soit en pique-nique, au travail ou au cours de rencontres sportives, etc...

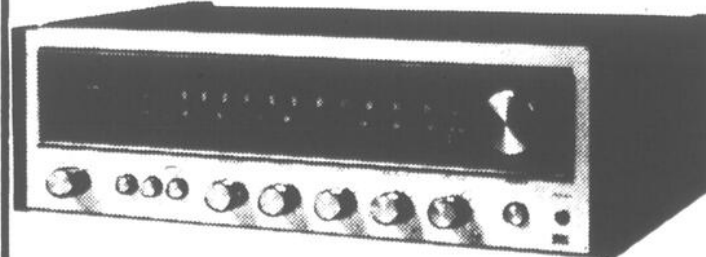
écoutez la radio am/fm ou la télé. Utilisez courant ordinaire ou piles. Indicateur de canal "Day-Glo". Étages syntonisés séparément pour chaque bande, filtre céramique FM/TV, amplificateur HF, haut-parleur 3", antenne télescopique, jack de haut-parleur externe. Bandes: 54-88 MHz VHF TV bas (canaux 2-6), 174-216 MHz VHF TV haut (canaux 7-13); FM; AM. Boîtier moulé, 6 x 9 1/2 x 2 1/4. Écouteur, cordon c.a. 4 piles "C" requises. 12-669 rég. \$49.95  
Spécial:

**\$39.95**



La MC-1500 de Realistic. Placez-la sur le plancher ou sur une étagère; un son riche et enveloppant. Son woofer de 8" à suspension profonde et puissante, et l'aigu est donné clairement par le tweeter 3" à haute élasticité. Vous obtenez des sons très naturels de 50-16,000 Hz. Enceinte en placage noyer avec grille gaufrée amovible pour le nettoyage. Prises P.U. et bornes à vis. 23 5/8 x 13 1/4 x 8 1/2. 6 ohms. Garantie 5 ans. 40-1962  
rég.: \$99.95 l'unité  
Spécial: 2 pour

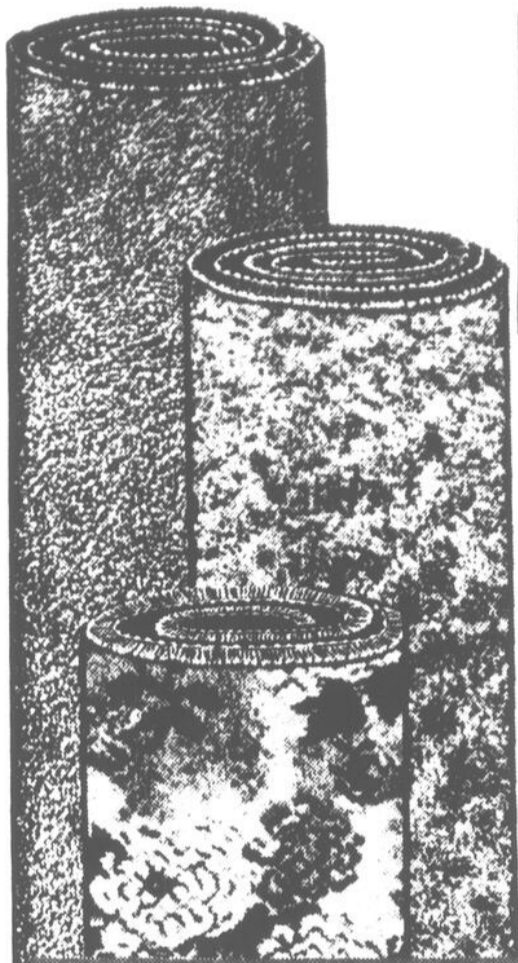
**\$109.95**



31-2072  
12 watts par canal  
rég.: \$249.95  
Spécial:

**\$179.95**

Vente 1er anniversaire  
avec des spéciaux incroyables  
Voyez notre prochaine édition de l'Echo



# Nouveau à L

Nouveau centre de coupons  
chez:

## CLAUDE GOSSE

671 rue Denis

Louiseville

228-2817

### Nettoyage de tapis

à la vapeur,  
rég.: .18 pi.  
spécial: jusqu'au  
25 octobre

**.12** le pi.c.

### 2 coupons "Centurion"

grandeurs: 12' x 10.7  
12' x 10.9  
fibre nylon, couleur cuivre  
Prix de détail  
suggéré: \$10.95 v.c.  
Spécial:

**\$6.95** v.c.

### Coupons "Westwood"

Grandeur: 12' x 11'  
fibre acrylan, couleur or  
Détail suggéré:  
\$20.95 v.c.  
Spécial:

**\$10.95** v.c.

### Coupons "Westwood"

grandeur: 12' x 11.8  
fibre acrylan, couleur or  
Détail suggéré:  
\$20.95 v.c.  
Spécial:

**\$10.95** v.c.

### 500 carpettes

18" x 27"  
Spécial:

**.99**

### Carpettes jeux olympiques

3' x 5'  
Détail suggéré: \$40.00  
Spécial  
Gosselin:

**\$10.00**

### Tapis imprimé "Spectra"

pour cuisine, boudoir,  
sous-sol  
Prix rég.:  
\$7.95 v.c.  
Prix coupé:

**\$5.95** v.c.

### Tapis shag "Rose Kennedy"

Rég.: \$9.95 v.c.  
Spécial:

**\$3.95** v.c.

### Tapis shag

marbré jaune et brun  
Rég.: \$8.95 v.c.  
Spécial:

**\$6.95** v.c.

### Tapis 100% nylon

dos de caoutchouc:  
rég.: \$9.95 v.c.  
Spécial:

**\$7.95** v.c.

### Coupons de tapis blanc

"Bellewood II" 12' x 12.3  
Prix suggéré:  
\$13.95 v.c.  
Spécial:

**\$8.49** v.c.

### 3 coupons de tapis

"Par excellence"  
dont 12' x 13.6 beige  
un 12' x 16 beige  
de 12' x 15.11 gris  
Détail suggéré: \$31.95 v.c.  
Spécial:

**\$9.95** v.c.

### 2 coupons de tapis "Weybrun"

dont  
un de  
12' x 10' cuivre  
12' x 13.8 cuivre  
Rég.: \$12.95 v.c.  
Spécial:

**\$7.49** v.c.

### Coupon de tapis "L'image"

12' x 9.11  
Détail suggéré:  
\$17.95 v.c.  
Spécial:

**\$9.95** v.c.

# ECONOMISEZ

# JUSQU'À 80%

# Ouisseville

de tapis et prélaris



## LIN TAPIS

**LOT DE COUPONS DE PRELART** valant jusqu'à \$8.95 v.c. spécial: **\$1.79** v.c.

**A DES PRIX COUPES, COUPES**  
Des aubaines à l'année longue

## VENTE-RECLAME

La vente se termine le 31 octobre

**D'USINE**



La meilleure peinture murale au Latex de Glidden

PRIX DE VENTE

**\$8.99**

Prix courant: \$12.00  
Une économie de \$5.00 LE GALLON\*



**Spread Mini-Lustre**  
Peinture au latex pour murs et garnitures

PRIX DE VENTE **\$9.99**  
Prix courant: \$14.00  
Une économie de \$5.00 PAR GALLON\*

\*Prix maximal. Le détaillant peut vendre à un prix moindre. Mesure peut être réduite pour mise en teinte. Voir contenu net sur étiquette.



Peinture # 225 **\$7.99** Spécial: gal.

**SOLDE D'OCTOBRE**  
Armstrong

Armstrong boutique du couvre plancher

Profitez des rabais sur les populaires couvre-planchers Armstrong jusqu'au 28 octobre

L'Impérial Solorian "SANS-CIRAGE"

**MAINTENANT, SEULEMENT**  
Pose incluse

**1745**  
la verge carrée

La beauté naturelle du Candide  
**MAINTENANT, SEULEMENT**  
Pose incluse

**11.95**  
la verge carrée

Épargnez à l'achat du fameux Impérial Solorian sans cirage et du riche modèle Candide d'Armstrong. Vous trouverez vingt-neuf variétés de couvre-planchers aux modèles et couleurs les plus variés.





**TOMATES  
AYLMER**  
Canada Choix,

**.55**

bte 28 oz



**Vous le saviez  
déjà...  
une enquête  
le prouve!**

Publiée par la Presse de  
samedi le 30 septembre 1978

L'écart en pourcentage entre les prix  
les plus élevés et les plus bas  
réclamés par les différentes chaînes  
d'alimentation.

**PRIX COMPARATIFS PAR UNITÉS**

	A & P	C O O P R I X	D O M I N I O N	P R O V I G A I N	S T E I N B E R G	I G A	M E T R O
Dépense moyenne par famille moyenne par mois \$193.66							
Pourcentage de changement depuis la dernière étude inscrit en dessous de chaque chiffre							
Viande seulement	12.2%	59.47	54.59	61.23	58.80	56.99	59.63
Légumes et fruits frais seulement	35.2%	20.20	18.80	19.69	17.47	18.70	14.94
Autres produits comestibles seul.	4.2%	106.75	104.46	104.18	105.47	103.36	103.44
Total aliments seuls	4.8%	186.42	177.85	185.10	181.74	179.05	180.58
Articles non comestibles	15.3%	13.23	12.08	12.74	11.47	12.41	12.15
TOTAL	5.1%	199.65	189.93	197.84	193.21	191.46	190.83

PAPIER-MOUCHOIRS  
FACELLE ROYALE.  
100% coton, 100% tissu.

**2/1.00**

JUS D'ORANGE  
PUR ou  
BREUVAGES  
VARIÉS  
FBI  
6.6 oz

**.72**

THE  
SALADA  
ORANGE PINK  
600 ml

**1.55**

CAFÉ  
INSTANTANÉ  
CHASE N SANBORN,  
16 oz

**4.29**

**OCTOBRE  
FESTIVAL  
DU FROMAGE  
CANADIEN**

Les fromages fins de chez nous

**POMMES DE TERRE**  
produit du Québec  
cat. Canada No 1

**20 lb .88**

ORANGES "OUTSPAN"  
importées de  
l'Afrique du Sud  
gr 138 dz **1.19**

LAITUE "ICEBERG"  
importée de la Californie  
cat. Canada No 1  
gr. 24 **.49**

JUS PUR DE CLÉMENTINE  
"SUNSOUS"  
1 litre **.99**

OIGNONS JAUNES  
A BOUILLIR  
produit du Québec  
cat. Canada No 1  
10 lb **.79**

**ALIMENTS SURGELÉS**

JUS D'ORANGE  
CONCENTRÉ  
MINUTE MAID  
12 1/2 oz **.89**

POIS VERTS, POIS ET  
CAROTTES, MACÉDOINE  
McCAIN sac 2 lb **.79**

GAUFRES  
EGGO KELLOGG'S  
régulières 11 oz **.69**

PAIN À L'AIL  
PIAZZA TOMASSO  
7.5 oz **.79**

FRITURE DE GOBERGE  
BLUE WATER 32 oz **2.69**

LIQUEURS  
DOUCES  
COCA-COLA,  
caisse familiale  
(plus dépôt)  
4.4 litres **1.69**

JUS DE  
POMMES  
ROUGEMONT,  
pot 48 oz **.85**

JUS DE  
TOMATES  
AYLMER,  
Canada  
Fantaisie  
bte 19 oz **.29**

POIS & CAROTTES  
AYLMER,  
Canada Choix bte 14 oz **.37**

SIROP DE TABLE  
HABITANT 1 litre **1.33**

SOUPE  
HABITANT:  
aux légumes, aux pois 28 oz **.54**

FARINE  
FIVE ROSES 3.5 kg **1.55**

MARGARINE  
MOLLE  
LACTANCIA 2 lb **1.55**

MARGARINE  
DURE  
BLUE BONNET 3 lb **1.95**

CAFÉ INSTANTANÉ  
AUX CÉRÉALES  
MELLOW ROAST 8 oz **3.99**

BOUILLON DE BOEUF  
BOVRIL CORDIAL 16 oz **2.89**

THON ENTIER BLANC  
CLOVER LEAF, bte 7 oz **1.37**

HÛTRES FUMÉES  
CLOVER LEAF, 3.6 oz **1.09**

MAÏS EN CRÈME  
AYLMER,  
Canada Choix bte 19 oz **.45**

"Les fromages fins de chez-nous" est une brochure qui nous dit tout sur les 50 différentes sortes de fromages fabriqués actuellement au Canada.

Cette brochure, d'une grandeur de 8" x 9 1/2" dont 20 pages sont illustrées, contient plusieurs suggestions afin d'identifier les fromages canadiens, comment les acheter, les servir et les conserver. De plus, vous pourrez y lire l'histoire des "Les fromages fins de chez-nous" et "Le glossaire des amateurs de fromages fins de chez-nous" vous guidera dans le choix des termes et procédés employés par les experts pour décrire le goût, la saveur, l'apparence ou la constitution des fromages.

La brochure "Les fromages fins de chez-nous" est publiée par le Bureau Canadien des Produits Laitiers, lequel appartient et est opéré par les fermiers de notre industrie laitière. Vous pouvez vous la procurer gratuitement à tous les magasins METRO (une copie par client).

Quantités limitées

PRÉPARATION DE  
FROMAGE FONDU  
KRAFT SINGLES  
minces 8 oz **.85**

FROMAGE  
VELVEETA KRAFT 16 oz **1.59**

PÂTE À SANDWICH  
CORDON BLEU:  
foie, jambon-veau-bacon-langue,  
jambon-veau-tomate,  
veau-porc-poulet, 7 oz **.69**

CÉRÉALE  
KELLOGG'S  
Mini Wheat, givrée,  
cassonade 375 g **.83**

PRIX EN VIGUEUR  
JUSQU'AU 21 OCTOBRE 1978  
NOUS NOUS  
RÉSERVONS LE DROIT  
DE LIMITER LES QUANTITÉS

**A découvrir chez**



# Des aubaines à pleines tablettes!

**BIFTECK DE RONDE**  
 desosse, tranché entier  
 COUPE PROVENANT DE BŒUF CANADA CATEGORIE A

**1.88**  
 lb

**JAMBON DESOSSE** 1.99  
 METRO BOUTILLERIE  
**SAUCISSES LA BELLE FERMIERE** 1.59  
**BOUDIN AU LAIT TAILLEFER** .79  
**TOURTIERE TAILLEFER** 1.59  
**SALADI DE CHOUX TAILLEFER** .75  
**TETE FROMAGE TAILLEFER** 1.05  
**SAUCISSES FUMEE HYGRADE** 1.38  
**JAMBON CUI HYGRADE** 1.48  
**SAUCISSON SALAMI HYGRADE** 1.69  
**VIANDES CUITES** .69  
**FROMAGE BRICK DEUX-MONTAGNES** 1.79

**BIFTECK OU ROSBIF** 2.38  
 COUPE PROVENANT DE BŒUF CANADA CATEGORIE A

**ROSBIF DE GROUPE SILVER** 1.88  
 COUPE PROVENANT DE BŒUF CANADA CATEGORIE A

**BOEUF HACHE MAIGRE** 1.68  
 lb

**CÉRÉALE SPECIAL K**  
 KELLOGG'S bte 475 g **1.39**

**DÎNER MACARONI AU FROMAGE**  
 KRAFT 7 oz **.30**

**SAUCE AUX TOMATES BRAVO**  
 28 oz **.89**

**PÂTES ALIMENTAIRES LANCIA:**  
 macaroni-coupe, spaghetti, spaghettini 400 g **.39**

**GHERKINS SUCRÉS MIDGET CORONATION,**  
 12 oz **1.09**

**OLIVES FARCIES MANZANILLA CORONATION**  
 12 oz **1.19**

**MÉLANGE À CHOCOLAT CHAUD SALADA**  
 6 env. **.59**

**MARMELADE GOOD MORNING SHIRRIFF**  
 24 oz **1.08**

**CÉRÉALES CROQUE NATURE QUAKER,**  
 rég. ou raisins-dattes, 900 g **1.85**

**CHOCOLAT LOWNEY**  
 ass. 4 tablettes **.78**

**BISCUITS CHRISTIE:**  
 Oréo, Fudgee-O, Pépites de chocolat 450 g **1.09**

Thé Social 400 g **.89**

**BISCUITS LIDO:**  
 Météo, Caramel 14 oz **.89**  
 Zebra 12 oz **.89**

**RIZ FRIT INSTANTANÉ DAINTY,**  
 saveurs variées 12 oz **.57**

**MÉLANGE À GÂTEAU MONARCH**  
 chocolat, blanc, doré sachet, 10 oz **.39**

**CHAMPIGNONS TIGES & MORCEAUX SLACKS**  
 10 oz **.75**

**ESSUIE-TOUT FACELLE ROYALE,**  
 blanc ou ass. **.98**  
 paquet 2 rouleaux

**LINGES TOUT USAGE CHIFFON-J**  
 rose, bleu, paquet 10s **1.09**

**POUDRE POUR BÉBÉS JOHNSON**  
 bte 397 g **1.69**

**PÂTE DENTIFRICE AIM,**  
 tube 100 ml **.99**

**ASSORTIMENT CHOCOLAT HALLOWEEN**  
 chocolat pur ou au lait macarons gaufrettes BEST BRANDS 375 g **1.98**

**NOURRITURE POUR CHIENS TOPS**  
 boeuf, foie, poulet, bte 25.5 oz **3/1.00**

**PAPIER DE TOILETTE FACELLE ROYALE,**  
 couleurs variées, paquet 4 rouleaux **1.15**

**MAXI-SERVIETTES ADHESIVES STAY FREE,**  
 bte 10s **.99**

**PURIFICATEUR LYSOL**  
 13 oz **1.99**

**PAPIER D'ALUMINIUM REYNOLDS**  
 18" x 25' **1.18**

**NOURRITURE POUR CHATS DR. BALLARD'S**  
 saveurs variées, bte 25.5 oz **.42**

**SACS À SANDWICHS GLAD**  
 50s **.51**

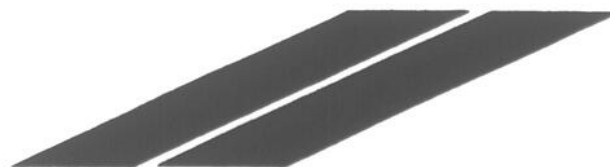
**SACS À ORDURES POUR L'EXTÉRIEUR GLAD**  
 20s **2.19**

**SACS À ORDURES POUR L'INTÉRIEUR GLAD KITCHEN CATCHER**  
 24s **1.19**

**CRÈME POUR LA PEAU NOXZEMA**  
 280 ml **2.65**



**METRO**



## Sainte - Angèle

par mme réal lacoursière

### Pas de changement

En effet, rien n'est changé au sein du conseil de l'Age d'Or, tous ont été réélus par acclamation, soit M. Lévis St-Yves, président; M. Téléphore Thériault, vice-président; Mme Clairina Laterreur, secrétaire; Mesdames Thérèse Lessard, Marie-Ange St-Yves et Germaine Béland en sont les directrices, et Mme Lucie Lacoursière la trésorière.

#### Mot du président d'élection

M. Odilon Proulx de Louiseville qui présidait les élections, remercie et félicite tout le monde, pour la bonne entente, la joie et la charité qui existent au sein du club de l'Age d'Or.

#### Mot de M. St-Yves

M. Lévis St-Yves réélu de nouveau président remercie M. Odilon Proulx de ses bonnes paroles et de sa visite chez nous, ainsi que Mme Proulx.

Il remercie les membres du club de l'Age d'Or de lui faire confiance, encore une année et promet de continuer de faire tout son possible, pour le bien-être de tout le monde avec le conseil et les comités, ça va bien aller.

#### Cotisation

Elle est un peu remonter cette année par contre, il en restera plus dans les coffres

de l'Age d'Or. \$4.00 est demandé \$2.00 est envoyé à la Fédération et \$2.00 pour le Club.

Je suis dès maintenant à votre disposition pour recevoir votre cotisation, soit au local le jeudi ou chez moi.

La trésorière

#### Ménage à l'église

Merci à Mme Donat Arsenault qui, de son propre chef, a pensé à faire un ménage à l'intérieur de l'église! Pour cela elle a obtenu la permission de la Fabrique (les marguilliers et le curé). Pour la réalisation de son projet elle veut le secours de vos deniers et de votre travail. Vous obtiendrez certainement des grâces à vouloir, tous ensemble, loger le Seigneur Jésus dans un endroit propre.

## Saint-Sévère

par mme jules trahan

### Une soirée récréative.

Les "Loisirs Féminins" de St-Sévère organisent une soirée récréative samedi le 21 octobre à 20 heures au sous-sol de l'église de St-Barnabé avec l'orchestre "Kings". Prix de présence et goûter. Bienvenue à tous.

#### N'oubliez pas!

A la messe de onze heures dimanche, Marie-Josée Longchamp sera parmi nous, soyez des nôtres!

#### Ballon balai P.P.M.

Vendredi soir dernier à l'aréna de Louiseville, les gars de P.P.M. ont su faire honneur aux gens de St-Sévère en défaisant la puissante formation des Tie Tie de Louiseville par le pointage de 5 à 3.

Les marqueurs de P.D.M. sont Gilles Lacerte, Claude Ricard, Martial Gélinas, Jean-Marie Gélinas et René Boisvert.

Il ne faudrait surtout pas oublier de mentionner la superbe tenue du gardien de but Daniel Lamy qui a su par sa brillante performance dans les filets tenir l'équipe dans le jeu jusqu'à la fin.

Félicitations à cette puis-

sante formation des gars qui savent très bien représenter St-Sévère et leur commanditaire P.D.M.

La saison du ballon balai ouvrira aussitôt qu'on aura de la glace à St-Sévère, mais en attendant allons en grand nombre encourager nos gars durant leur match hors concours à l'aréna de Louiseville. Les gars de P.D.M. ne lâchez pas, on est là pour vous supporter.

#### Une consommation bien normale.

A l'A.F.E.A.S. de mercredi dernier, après un test monté par Mme Yolande Descôteaux, les membres étaient fières de se rendre compte qu'elles savent employer des produits de beauté et d'hygiène avec modération, c'est difficile, dit-on dans ce monde de consommation effrénée de tenir le juste milieu et de savoir être bien dans sa peau. Plusieurs sujets d'actualité ont piqué notre curiosité.

Un cours de yoga est commencé depuis lundi dernier et l'âge d'or se joint à nous, et toutes semblent bien satisfaites, à bientôt.

**SUPER-SPECIAL**  
aux Galeries Louiseville seulement

**LOT DE SOULIERS  
POUR DAMES**

**\$15<sup>00</sup>**  
la paire

15 à 20 modèles différents  
(chaussures sports)

*F. La-Soie*

**CHAUSSURES**

LES GALERIES LOUISEVILLE

## VENTE 54<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

Fêtez avec nous un double anniversaire: les 60 ans de ZENITH et les 54 ans du magasin J.L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

GROS  
RABAIS

allant jusqu'à **\$60<sup>00</sup>**  
directement de ZENITH  
à l'achat d'un télécouleur



SYSTEM 3 DE ZENITH

Le système électronique de télévision le plus perfectionné de ZENITH.



Une innovation dans la technique des lampes-écrans.



La CHASSE AUX aubaines est ouverte chez:

# J.L. LAFRENIÈRE & FILS inc.

88 St-Laurent  
Maskinongé 227-2223

prestige

J. L. LAFRENIÈRE & FILS INC.

ACCOUNT IDENTIFICATION CARD / CARTE D'IDENTITÉ

0000 0000 0000000

EXPIRATION END OF 00/99

CLIENT PRIVILEGIÉ

Demandez votre carte et dites: "Portez à mon compte".

CLAVIERS MAGIQUES ENR.

200 de Carufel  
Yamachiche. 296 3449

AGENCE "WURLITZER"

du spectacle populaire  
pour Noël et l'été.

## Charette

par henri-paul villemure

### Soirée de l'Age d'Or

Samedi le 21 octobre à 7:30 heures, à la salle municipale, il y aura soirée de l'Age d'Or.

L'orchestre S.O.S. sera au programme et un goûter sera servi.

Bienvenue à tous.

tous les dimanches de 11 heures à 2 heures, à l'aréna de Louiseville. Font partie de cette ligue: Trois-Rivières-Ouest, Pointe-du-Lac, Louiseville et Charette.

Venez encourager votre équipe.

Rémi Diamond  
Gérant

### Hockey juvénile

L'équipe de Charette a fait belle figure dimanche dernier, à l'aréna de Louiseville, défaisant l'équipe de l'endroit au compte de 7 à 1. Nos joueurs ont du potentiel et les joueurs des paroisses avoisinantes sont très appréciés.

Ces joutes se disputeront

### Une invitation

A toutes celles qui veulent jouer au ballon balai, catégorie 12 à 14 ans, filles. Veuillez vous adresser à Carmen Daimond (221-5531) ou Claire Bournival (221-2195). Les intéressées devront répondre avant la réunion du 25.

## Saint-Édouard

par raymonde pellerin

### Cours de catéchèse aux parents

Bon nombre de parents s'interrogent sur le contenu des cours de catéchèse au Secondaire et sur l'importance de ces cours dans la vie des jeunes.

L'opportunité vous est offerte d'échanger sur le sujet à l'aide de la Bible et des instruments de catéchèse dont se servent les jeunes.

SOIRS DE RENCONTRES: 23 octobre, 30 oct., 6 nov., 13 nov., 20 nov., 27 nov.. Ces cours sont donnés par Nicole Charette à la Polyvalente de Louiseville de 19.30 hres à 22.15 hres, au local 471.

Ces soirées sont gratuites. On ne paie que l'inscription: \$5.00. Pas besoin de s'inscrire à l'avance. On se rend au local désigné aux heures et jours mentionnés. Bienvenue à tous les parents et à tous les intéressés!

A.F.E.A.S.

Notre réunion A.F.E.A.S. aura lieu mer-

credi, le 18 octobre prochain à 8.00 p.m. à l'école Notre-Dame. Nous remercions toutes celles qui ont déjà payé leur contribution et nous invitons les autres à se présenter dès le mois d'octobre, après, il sera trop tard pour participer à la distribution des prix d'assiduité de fin d'année. Nous comptons sur une présence nombreuse, nous aurons à discuter d'un sujet qui intéresse toutes les femmes soit: les produits de beauté et d'hygiène. Nous vous attendons en grand nombre.

### \$405 le kilomètre

Le ministère des Transports du Québec adressait une lettre aux membres du conseil de la paroisse et faisait part que les subventions pour l'entretien des chemins d'hiver seraient de l'ordre de \$05 le kilomètre pour l'hiver qui vient. A la paroisse, on doit entretenir 35.23 kilomètres. Naturellement, on va accepter cette subvention. Qui ne le ferait pas?...

### Cours de couture

Des cours de couture sont organisés par l'A.F.E.A.S. Les intéressées sont priées de donner leur nom le plus tôt possible. S.F.P. S'adresser à la responsable Mme Rita Pellerin (268-5455).

### Age d'Or

L'assemblée générale de l'Age d'Or de notre paroisse se tiendra jeudi, le 19 octobre à 20 heures à la salle de l'école Notre-Dame.

On procédera aux élections.

### Dimanche des Missions

Dimanche prochain, le 22 octobre, est le Dimanche des Missions dans le monde entier. Notre engagement de chrétiens nous incite à nous intéresser à ceux qui ne connaissent pas encore le Christ et n'ont pas la foi. Soutenons de nos prières ceux qui travaillent à l'évangélisation des peuples en pleine terre de Missions. Plusieurs de nos canadiens, peut-être de votre parenté ou de vos amis, sont là-bas! Soutenons-les aussi de nos deniers. Une quête spéciale est faite dans toutes les églises du monde entier en ce dimanche des Missions pour leur venir en aide et participer à leur oeuvre missionnaire. Merci!

### Bureau d'avocat à St-Paulin

Me Marc Michaud, avocat, sera au bureau du notaire, situé au 2890, rue Bergeron à St-Paulin, chaque jeudi après-midi, de 2h à 5h30 à compter du 12 octobre.

### Remerciements

Je voudrais remercier grandement tous ceux et celles qui m'ont visité durant mon séjour à l'hôpital de Trois-Rivières.

Cela fait du bien au moral et l'on se sent moins seul. On reconnaît ainsi ses vrais amis.

A vous tous "merci" de votre encouragement.

Mme Lionel Deschênes

CLEMENT

**Voiture de l'année  
en montre et  
en vente  
maintenant**



Plymouth Horizon 5 portes 1979



CLEMENT & FRERE LTEE

700 boulevard Ouest  
Louiseville (819) 228-2701

## POURQUOI?

craindre les  
grands froids  
de l'hiver  
avec  
une  
minoune



Quand c'est beaucoup

plus **SUR** avec,  
une **PONTIAC** ou **BUICK**  
1979

  
**BUICK**



Liquidation des modèles 1978  
Il faut de la place pour les 1979

LOUISEVILLE  
AUTOMOBILE

871 Boul. Ouest

228-2711

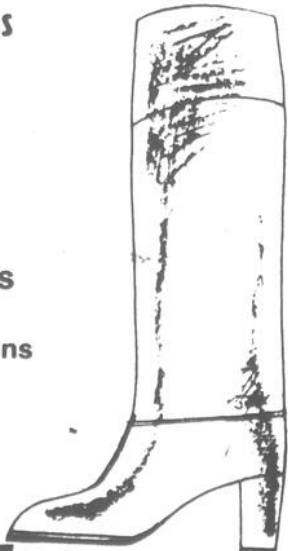
Louiseville

Choix de bourses \*\*\* Bottes cosaques  
\*\*\* Bottines de travail \*\*\*  
\*\* Bottes lunaires pour enfants \*\*



Nos prix  
sont très  
raisonnables

Nous chaussons  
du plus petit  
au plus grand



Chaussures Louise Enr.

340, 2e rue,

(voisin de Lingerie Louise)  
Louiseville

Tél.: (819) 228-3691

## Le carnet mondain

par mme annette trudel

### Le Café de l'Amitié

**Adresse:** 155, Ste-Elisabeth, Louiseville.

**Mercredi, le 18 octobre prochain:** Invité: M. l'abbé Joseph Gervais, curé de St-Paulin. Thème: Le mouvement Cursillo

**Vendredi, le 20 octobre prochain:** Libre.

**N.B.:** Les dimanches 22 et 29 octobre: le Café sera fermé pour la présentation de Jésus-Christ Super Star.

**Heures d'ouverture:** 20 heures à 23 heures.

**Un spectacle à ne pas manquer...**

**Dimanche soir les 22 et 29 octobre** prochain à 20 heures dans le cadre des activités du Cinquantenaire de l'église: le groupe "Jonction" formé d'une centaine de jeunes de la région présente l'Opéra Rock: "Jésus-Christ Super Star".

Entrée gratuite: Venez nombreux apprécier des talents de chez-nous.

#### Histoire de notre église

Toutes les familles de la paroisse ont reçu au cours de la semaine la brochure du Cinquantenaire "Notre église, signe de notre foi."

Chacun est invité à la lire et à la conserver. Les élèves de l'école Jean XXIII l'utiliseront pour participer à un concours du Cinquantenaire.

Cette brochure a été composée par Mlle Marie-Paule Trudel, publiée et distribuée grâce aux bons offices de Sr Yvette Desilets, S.A.S.V., membre du Comité du Cinquantenaire. Nous exprimons, à ces deux personnes méritantes, nos sincères remerciements.

La brochure vous est donnée avec les hommages de la Fabrique en signe de reconnaissance et d'appréciation envers tous les paroissiens.

#### La visite paroissiale se poursuit...

On visitera les familles logeant sur la rue Notre-Dame Nord.

#### Rentes des Bancs

La rente des bancs est due en octobre. Tous les dimanches du mois d'octobre, les propriétaires de bancs sont invités à se rendre à la sacristie après les messes alors que nous percevons cette rente. Ceux qui ne pourraient le faire à cette occasion, sont invités à passer au bureau du presbytère durant la semaine.

Les propriétaires de bancs ont droit à leur banc:

Le dimanche à la messe de 9h30 — A Noël aux messes de 22h00 et à minuit le soir du 24 décembre.

Nous remercions les propriétaires de bancs qui s'acquittent de cette rente et nous invitons les paroissiens qui n'ont pas de banc, à en acquérir un. C'est une autre façon d'aider votre église paroissiale.

#### Mariage

M. Gerald Paillé, fils de Mme Alcide Paillé de St-Edouard; et Mlle Nicole Pombert, fille de M. et Mme Maurice Pombert de Louiseville.

#### Baptêmes

A M. et Mme André Hamel (Anna d'Astous) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph Réginald Patrick.

A M. et Mme Réal Paillé (Hélène Lafrenière) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph David Vital Réal.

A M. et Mme André Piché (Francine Pellerin) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph Yvon Benoit.

A M. et Mme Claude Guinard (Suzanne Gerbeau) est baptisé un fils sous les prénoms de Joseph Lorrain Patrick.

#### 25e anniversaire de mariage

On a fêté le vingt-cinquième anniversaire de mariage de M. Mme Charles-Arthur Milot au Lac St-Pierre.

Samedi le 14 octobre avait lieu au chalet de M. Mme Bernard Livernoche une réunion intime pour célébrer ces noces d'argent. Des cadeaux très appropriés furent présentés et des vœux de bonheur très cordiaux furent offerts par les familles Beauclair, Lafontaine, Lucien Ricard et B. Livernoche. Pour précéder le repas on avait imaginé un numéro surprise qui fut exécuté par un artiste local et une comédienne de Montréal.

Les jubilaires veulent dire merci à tout ce groupe qui a préparé la manifestation en cachette et dont ils garderont longtemps le souvenir dans toute sa gaieté et sa chaleur.

#### A.F.E.A.S. de Louiseville

Mardi le 17 octobre, réunion mensuelle des membres de l'A.F.E.A.S. de Louiseville à 20 hres au sous-sol de l'église.

Nous recevons M. Michel Béland apiculteur, qui viendra nous parler du miel.

Il sera également question d'une façon toute spéciale, des produits d'hygiène et de beauté.

Un programme des plus prometteur et auquel nous

vous espérons nombreuses.

#### Défilé de mode

Les billets pour notre défilé de mode se vendent rapidement!

Ils sont disponibles par les membres A.F.E.A.S. ainsi que chez ces marchands participants:

Boutique Jacques Allard Inc.

Mercurie Hébert  
Morin Fourrures Enrg.  
Claude Doyon Chaussures  
Aux Berceaux.

Mode — Beauté — Élégance seront au rendez-vous mardi le 24 octobre à 20 hres au sous-sol de l'église, c'est une invitation que vous fait l'A.F.E.A.S. de Louiseville.

A bientôt  
LYse B. Arseneault, publiciste.

## Saint-Léon

par charlemagne deschesnes

### Mariage: Ferron — Lamarre.

Il y a projet de mariage entre: Josette Ferron, fille de Robert Ferron et de Edith Julien et Danielle Lamarre fils de Gilles Lamarre et de Pauline Perreault de Ste-Flore.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi le 21 octobre courant à 10 heures a.m. en l'église de Saint-Léon.

Félicitations et meilleurs vœux de bonheur aux futurs époux.

#### Baptême — Paillé

Dimanche, le 8 octobre avait lieu le baptême de Joseph, Vital, Réal, David, fils de Réal Paillé et de Hélène Lafrenière. Parrain et marraine: M. & Mme Vital Paillé, grands-parents de l'enfant. Porteuse: La mère du bébé. Sincères félicitations aux heureux parents.

#### Octogénaires

A l'occasion de leur 87ième

anniversaire de naissance, nous offrons des vœux de santé, de bonheur et de longévité à Messieurs Victorin Paillé et Lionel St-Yves.

#### L'Age d'Or

Le Club de l'Age d'Or de St-Léon, lors de son assemblée générale annuelle le 3 octobre a procédé à l'élection de son conseil sous la présidence du délégué du Conseil Régional de l'Age d'Or en la personne de M. Lévis St-Yves, président de Ste-Angele de Prémont accompagné de M. Odilon Proulx, président de Louiseville.

Le nouveau conseil élu se compose de MM. Alphonse Bergeron, président, J. Roland Marcotte, vice-président, Mme Alice Deveault, secrétaire, Mme Marie-Ange Lesage, trésorière.

Directrices: Mme Rosa Laterreur, Mme Elise St-Yves, Mlle, Marguerite Bergeron.

Aviseur moral: M. le Curé J. Antoine Caron.

Félicitations, aux membres du nouveau Conseil élu.

#### Aféas

La réunion mensuelle de l'Aféas aura lieu mercredi le 18 octobre courant à 8 heures p.m. Pressante invitation à toutes d'y assister.

#### Avis

Dimanche prochain le 22 octobre la bibliothèque paroissiale sera fermée. Mme Judith Dauphinais responsable, se rendra à l'Auberge des Gouverneurs aux Trois-Rivières pour une réunion importante.

Sincères félicitations à Mme Dauphinais qui se dévoue sans compter au sein de cet organisme paroissial.

**CALI**  
matelas  
meilleurs  
prix

**HANDY ANDY**  
**HA**  
Peinture C.I.L.  
228-4760

# Invitation amicale

## à la Caisse Populaire de Louiseville

### Semaine de la Caisse Populaire du 15 au 21 octobre 1978

#### Je concours à ma Caisse Populaire

### "C'est profitable pour nous, Québécois".

Chers membres,

À l'occasion de la semaine de la Caisse Populaire, du 15 au 21 octobre 1978, le personnel de la Caisse Populaire de Louiseville souhaite ardemment rencontrer tous les membres au nom de vos membres-dirigeants.

Pour ce faire, un kiosque sera aménagé à l'intérieur de la caisse et une hôtesse sera à votre disposition pour vous accueillir et répondre à vos questions.

De plus, vos dirigeants ont pensé à cette occasion vous offrir des macarons, des collants et distribuer sous forme de tirage des prix pour une valeur d'environ \$500.00.

Au plaisir de vous rencontrer du 15 au 21 octobre 1978.

Coopérativement vôtre,

*J. Roland Bellemare*  
J. Roland Bellemare

Directeur général et secrétaire du conseil d'administration



# VENTE 1er ANNIVERSAIRE Radio Shack®

Louiseville Audio Enr., 330 St-Laurent, Louiseville, 228-9191

Surveillez l'édition du 25 octobre



# Sports



Luc Levasseur

Ligue de Balle-Lente Molson

## Une belle soirée pour Maskinongé

Texte de: Luc Levasseur

la direction de la Ligue a procédé dernièrement à sa remise de trophées au Miss Louiseville. En effet, une semaine avant la soirée-mérite, les anciens et actuels joueurs de balle-lente de Maskinongé se sont affrontés dans plusieurs joutes. Cet événement a été très apprécié de tous.

tera gravée longtemps dans la mémoire de tous. On a profité de cette occasion pour honorer de façon spéciale les fondateurs de la Ligue. De plus, on a récompensé les plus méritants pour la saison qui s'est terminée de façon spectaculaire. Voici en photos, quelques souvenirs de cette soirée.

Après avoir ouvert les célébrations pour les dix ans de Belle-Lente à Maskinongé, par un festival regroupant plus de 100 joueurs ayant déjà évolués dans cette ligue,

Et, lors de la remise de Trophées, ce fut l'aboutissement remarquable des dix ans de balle-lente. Plus de trois cents personnes ont assisté à cette soirée, qui res-



On a rendu hommage à un grand sportif de Maskinongé, Paul-Aimé Clément (à gauche). R. Doyon et G. Branchaud lui ont remis la pla-

que. A droite, le maître de cérémonie Denis Cournoyer.



Le champion des séries fut le Bar Le Chasseur. Notre député au fédéral Antonio Yanakis a présenté le trophée emblématique à Jacques

Paquin (à gauche) et Gabriel Gervais (à droite). Le maître de cérémonie Denis Cournoyer assiste à la scène.



On a rendu un hommage bien mérité aux fondateurs de la Ligue. On remarque de gauche à droite, avec leurs plaques-souvenirs, Rolland

Gagnon, René Doyon, Robert Adam et Serge Thériault. N'apparaît pas sur la photo Claude Dupuis.



Pour mener à bien les destinées de la Ligue, il faut compter sur une bonne direction. De gauche à droite, Gabriel Gervais, secrétaire-trésorier, Jean-Denis Bellemare, directeur, Roger

Michaud, président, Réjean Clément, directeur, Jacques Paquin, directeur. N'apparaît pas sur la photo, Alain Béland.



Pierre-Paul (Larochelle) Cournoyer est tout souriant, recevant ici la trophée du meilleur frappeur du président Roger Michaud.



Le sympathique représentant Molson, Claude Brissette (à gauche) a remis le trophée du finaliste à Germain Béland du club Hôtel Thériault.

Voir photos page 22

**SILENCIEUX MINUTE FREINS**



**SILENCIEUX MINUTE FREINS**

# FREINS MINUTE

**IMPORTANT...**

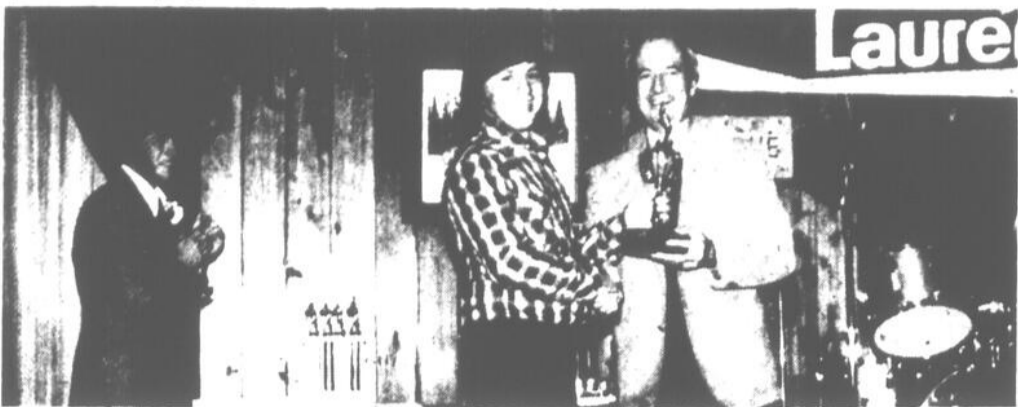
- Garantie à vie sur segmerfts (disc pads)
- Garantie à vie sur sabots (lining)
- Estimation gratuite
- Avons toutes les pièces de freins en stock
- Service rapide et professionnel
- Tournage des disques et des tambours (drum)
- Equipé d'un tour FMC "dernier modèle"



**Guy Picotte**  
1251 boul. Ouest, Louiseville, 228-5975



(Suite de la page 21)



Le champion frappeur des séries a été Pierre Lincourt. Antonio Yanakis, député fédéral, lui remet le trophée sous les applaudissements de Roger Michaud, président de la Ligue de Balle-Lente Molson.



Les Meubles Gervais Enrg. ont commandité un trophée pour le joueur le plus électrisant. C'est Luc Croisetière, encadré par Yvon et Gabriel Gervais, qui a mérité cet honneur.



Lors de la Partie d'étoiles, Cléo Marchand a été choisi le joueur le plus utile. Il reçoit son trophée d'André St-Germain (à gauche) du Centre du Trophée.

## Editorial sportif

# Le Merveilleux Monde du Sport

Ceux, qui, par habitude, sont friands du petit écran et qui n'aiment pas le sport, doivent trouver le temps long ces temps-ci. En effet, nous sommes dans une période de l'année où le sport est réellement à l'honneur. Pour les sportifs, c'est un régal car football, baseball et hockey s'entrecroisent dans feu tournant qui ne laisse aucun répit pour nos yeux.

Bien sûr, que l'événement, retenant le plus l'attention, est la fameuse série mondiale. Pour cause, puisque cet événement met en cause la suprématie du baseball majeur et met aussi un terme à une longue saison, qui s'est encore avérée très triste

pour les partisans des Expos.

Du côté football canadien, la saison régulière tire au reste et déjà les Rough Riders d'Ottawa sont assurés du championnat de la saison régulière. L'équipe de la capitale fédérale a connu une excellente campagne et a fourni le jeu le plus spectaculaire parmi les formations de l'Est. Toutefois, Ottawa fut épargnée du côté blessures, ce qui ne fut pas le cas pour les Alouettes de Montréal, qui ont certes établi un record pour la plus longue liste de blessés.

Et puis le hockey qui s'est mis de la partie, avec sa première joute télévisée samedi soir. Disons, que, comme dé-

part au petit écran, ce fut assez ennuyant, mais il fallait s'y attendre avec une équipe de la trempe des Rockies du Colorado. Cependant, les sportifs, ayant eu l'ingénieuse idée d'aller voir au canal 6, ont assisté à tout un déluge de buts entre les Islanders de New-York et les Maple Leafs de Toronto. C'est un départ dans la Ligue Nationale et nul doute que l'avenir nous réserve de très bons matchs.

Avec la fin de semaine pluvieuse, que nous avons connu, les émissions de sports ont tombé pile, du moins pour ceux qui aiment cette programmation. Une consolation, pour les autres, réside dans le fait que le baseball tire réellement à sa fin.

Luc Levasseur

## Ligue Inter-Cités

# Un bon début pour Louiseville

### Junior "C"

Louiseville Junior "C" a débuté en lion devant une assistance record en remportant la victoire au compte de 9 à 2. Le trio de Daniel Julien, Denis Pichette et Serge Vallières a impressionné l'assistance. Ils ont compté 6 des 9 buts du Bleu Blanc Or. Daniel Julien a 3 buts et 2 assistances, Serge Vallières 2 buts et 1 assistance, Denis Pichette 3 assistances, et les autres vont à Jocelyn Lacombe 2 buts et Michel Courchesne 1 but. Pour le Shawinigan-Sud, Alain Lefebvre a 1 but et 1 assistance et Alain Massé un but et une assistance.

### Midget

Alain Lamirande a permis à Louiseville d'annuler 1 à 1 avec Shawinigan-Sud.

Bournival avait donné l'avance à son équipe en première période, et Louiseville a réussi à niveler le

compte au début de la troisième période. La joute a été marquée de 26 punitions, 14 pour Shawinigan-Sud et 12 punitions pour le Louiseville. Malgré le nombre de punitions, les joueurs nous ont présenté de bonnes pièces de jeu. Les instructeurs devront exiger de leurs joueurs de tenir leur bâton plus bas. Le fait de porter une grille protectrice ne justifie pas les accrochages avec des bâtons élevés. Les arbitres ont très bien fait de sévir devant ces infractions.

### Bantam

Le Bleu, Blanc, Or de Louiseville a vaincu les Optimistes de Shawinigan-Sud Bantam par le pointage de 6 à 4.

Pour Louiseville, les marqueurs sont Patrice Gervais, un but et une assistance, Guy Vertefeuille un but, Daniel Bellerive, 1 but et Claude Pellerin, 1 but. Pour le Shawinigan Sud, Yves Landry a un but et 1 assistance et les

autres buts vont à André Désy, Louis Marcotte.

### Pee-Wee

Richard Vallée avec 3 buts et une assistance a conduit Shawinigan-Sud à la victoire sur le Bleu Blanc Or Pee-Wee de Louiseville au pointage de 6 à 4. Les autres marqueurs des Optimistes sont Jean Baribeau, 1 but, 3 assistances, Michel Héroux, 1 but et Marc Trépanier 1 but. Pour le Louiseville, Stéphane Viau a récolté 2 buts et 1 assistance et les autres marqueurs sont Mario Giguère, 2 buts et Stéphane Deschênes, 2 assistances.

**HANDY ANDY**

HA

De tout  
pour le bricoleur  
228-4760

# Au

CENTRE DU PNEU ENR.

TROTIER

TIRE SERVICE INC.



790 Petit-Bois  
LOUISEVILLE

St-Tite • Shawinigan • Cap-de-la-Madeleine

## ON PEUT ENCORE CONSULTER UN SPÉCIALISTE SANS RENDEZ-VOUS

Cela se peut! Même aujourd'hui. Demandez à notre spécialiste, quel stock de pneus d'hiver s'épuise le plus rapidement? Quel pneu assure à la fois stabilité, traction dans la neige et douceur de roulement sur l'asphalte...

Comme il est indépendant, donc libre de choisir la marque de pneu qu'il vend, il vous répondra en toute honnêteté. Posez-lui toutes les questions que vous voulez. Chez Michelin, nous ne craignons rien. Nous fabriquons des pneus de première qualité uniquement.



L'hiver est dur, les Michelin passent!

Roulez

# MICHELIN

Ligue Maskimau

— Pointe-du-Lac invaincu.  
—Aucune victoire pour St-Paulin.

Louiseville 4 — St-Léon 4

Dans un match où le jeu n'a pas été des plus enlevants, St-Léon et Louiseville se sont livrés un match nul par le compte de 4 à 4. Cette partie, tout comme la deuxième, semblait manquer de support moral venant de la foule car l'assistance n'était pas des plus nombreuses. Malgré tout, les deux gardiens en présence, soit Luc Milette et Benoit Parke, se sont livrés un bon duel. Les compteurs pour Louiseville sont: Daniel Cantin, 1 but et 1 passe, Michel Trudeau 1 but et 1 passe, Guy Bareil et Réjean Paquêt fut les deux autres marqueurs des Kings. Pour St-Léon se sont signalés: Michel Pichette, Romain Fréchette, René Beland et Pierre Julien avec chacun 1 but.

St-Paulin 3 — Pointe-du-Lac 4.

HORAIRE  
ARENA

1Samedi:

6.00 à 7.00—O.H.M.L.  
7.00 à 8.00—O.H.M.L. Ligue Espace Atome, début le 14 octobre  
8.00 à 10.00—O.H.M.L. Ligue Espace Pee-Wee, début le 14 octobre  
10.00 à 11.00—O.H.M.L. Ligue Espace Bantam, début le 14 octobre  
11.00 à 12.00—O.H.M.L. Pré-novice (non patineurs) début le 14 octobre  
12.00 à 15.00—Club de Patinage Artistique Optimiste  
15.00 à 18.00—O.H.M. Inter-Cités—Pee-Wee, Bantam — Payant 25¢—50¢—1.00 début: 14 octobre  
18.00 à 19.00—Patinage libre payant: 25¢—50¢  
19.00 à 20.00—Old Timers St-Paulin  
20.00 à 23.30—Maskimau payant: 50¢—\$1.50

Dimanche:

6.00 à 7.00—O.H.M.L.  
7.00 à 8.00—O.H.M.L. Ligue Espace Pee-Wee  
8.00 à 9.00—O.H.M.L. Ligue Espace Bantam  
9.00 à 11.00—O.H.M.L. Ligue Espace Midget  
11.00 à 14.00—O.H.M.L. Juvenile  
14.00 à 17.30—Maskimau payant: 50¢—\$1.50  
17.30 à 18.30—Michel La-combe  
18.30 à 20.00—Old Timers  
20.00 à 23.00—Sam Labatt payant: 25¢—50¢—\$1.00

Lundi

10.00 à 11.30—Hockey libre payant: \$1.25  
16.00 à 17.00—Patinage libre  
17.00 à 18.00—O.H.M.L. novice 7 ans à 9 ans, début 16 octobre  
18.00 à 19.30—Esco début 16 octobre  
19.30 à 20.30—O.H.M.L. Pratique Junior C  
20.30 à 23.30—Ligue Laurentide

Dans la deuxième rencontre, le St-Paulin, jouant avec l'absence de Alain Thibeault et de France Côté, ont dû s'avouer vaincu par le compte de 4 à 3. La partie s'est jouée à vive allure autant pour un club comme pour l'autre. Plusieurs punitions ont dû être accordées par l'officiel car la partie a été très rude. Les compteurs pour St-Paulin ont été Paul Frappier, 2 buts et Pierre Frappier 1 but. Il y en a un autre qu'il ne faudrait pas oublier et c'est le gardien du St-Paulin, Luc Elliot qui nous a offert toute une performance. Pour Pointe-du-Lac, les compteurs sont Denis Houde 2 buts, Sylvain Landry 1 but et 1 passe, l'autre compteurs est Daniel Coulombe.

4 victoires consécutives pour Pointe-du-Lac

Pointe-du-Lac est la seule



Il a participé au pointage lors des deux joutes des Kings en fin de semaine, Michel Trudeau.

équipe invaincue jusqu'à maintenant dans le circuit Maskimau. Dimanche après midi ils se sont mérités une 4ième victoire au compte de 7 à 2 sur les Kings de Louiseville. Cette partie était à sens unique et n'eut été de la bonne tenue du gardien des Kings les dégâts auraient été plus grands pour les Kings. Pour les perdants Michel Trudeau et Daniel Cantin ont été les joueurs des Kings qui ont réussi à trouver le fond du filet. Pour Pointe-du-Lac, Maurice Coulombe 2 buts et 1 passe, Sylvain Landry 2 buts, Roger Deschenaux, 2 buts et 1 passe et Alain Martin avec 1 but, ont été les compteurs.

St-Léon 7 — St-Paulin 3

St-Léon s'est mérité une Classement: —

Pointe-du-Lac, St-Léon, Louiseville, St-Paulin,

Meilleurs compteurs:

Sylvain Landry PDL 6 5 11  
Roger Deschenaux PDL 4 7 11  
Pierre Julien St-L 8 1 9  
Claude Lamy St-L 4 5 9  
Michel Pichette Louis. 6 2 8

deuxième victoire cette saison et ce par le compte de 7 à 3 sur le St-Paulin. Pour St-Léon: Romain Fréchette 1 but et 2 passes, Yvan Pichette 1 but et 4 passes, Pierre Julien 2 buts, Claude Lamy 1 but et 2 passes, Jocelyn Fréchette, 1 but et 1 passe et Gilles Côté, 1 but. Pour St-Paulin, Yvon Plante y allait de 3 buts. Il s'agissait d'une quatrième défaite pour St-Paulin.

Prochain programme

Samedi le 21 octobre à 20.00 hres, St-Paulin tentera d'inscrire une première victoire cette saison et cela contre les Kings de Louiseville. A 21.45 hres, St-Léon fera tout pour freiner l'élan du Pointe-du-Lac.

Dimanche le 22 octobre à 14.00 hres, Pointe-du-Lac crociera le fer avec St-Paulin et à 15.45 hres, St-Léon visitera Louiseville.



Il a inscrit trois buts dans la défaite du St-Paulin, Yvon Plante

PJ	PG	PP	PM	BP	BCPTS
4	4	0	0	27	16
4	2	1	1	23	19
4	1	2	1	20	24
4	0	4	0	15	26

	PDL	B	APTS	Gardien de but	Moy.
Pointe-du-Lac,	PDL	6	5	11	4.00
St-Léon,	PDL	4	7	11	4.75
Louiseville,	St-L	8	1	9	6.00
St-Paulin,	St-L	4	5	9	6.50
	Louis.	6	2	8	

A l'Aréna local

Ouverture du  
Ballon-Balai

Il avait été mentionné précédemment que le Comité Intermunicipal des Loisirs, par l'entremise de son gérant d'Aréna, Robert Viau, voulait accorder pour la prochaine saison, de meilleures heures de glace aux équipes de ballon-balai. Passant des paroles aux actes, ces messieurs des Loisirs ont intégré dans leur programme une soirée spéciale pour les joutes de ballon sur glace. C'est ainsi qu'une ligue, comprenant huit équipes, soit quatre féminines et autant du côté masculin, a vu le jour et les parties seront disputées le mardi soir à compter de 20.30 hres.

Joute d'ouverture

Mardi soir, on procédait à l'ouverture de la nouvelle Ligue de Ballon-Balai, qui, incidemment, portera le nom "Ligue de Ballon sur glace Brador de Louiseville". Robert Turcotte agira à titre de président de ce circuit, qui est appelé à connaître beaucoup de succès. C'est la Brasserie Molson, avec ses représentants Bernard Ayotte et Claude Brissette,

qui assurera la commandite de la Ligue. La mise au jeu officielle a eu lieu lors de la partie mettant aux prises les équipes féminines de St-Alexis et Sorel.

Les équipes

Tel que mentionné au début, la Ligue est composée de huit équipes. Dans la section féminine, nous retrouvons des formations venant de Sorel, St-Alexis, Maskinongé et St-Barthélemy. Du côté masculin, la Ligue est formé des clubs St-Léon, Caisse Pop de Louiseville, Cats d'Yamachiche et Portes de la Mauricie. Chaque club a recueilli un excellent noyau de joueurs et la lutte promet d'être vive entre les équipes.

Une belle saison

Nul doute que cette nouvelle Ligue est appelée à connaître un bon succès et ce sera la meilleure des récompenses pour tous les organisateurs, les entraîneurs et les joueurs qui espèrent bien voir le ballon sur glace continuer sa poussée de popularité.

Luc Levasseur

Ligue Espace

Atome

20 oct. 17.00 P.M. St-Barnabé — VS — Louiseville (1)  
20 oct 18.00 P.M. Yamachiche — VS — Charette  
21 oct. 7.00 A.M. Louiseville (2) — VS — St-Alexis

Pee Wee

21 oct 8.00 A.M. Louiseville (2) — VS — St-Barnabé  
21 oct. 9.00 A.M. Yamachiche — VS — Louiseville (1)  
22 oct. 7.00 A.M. Charette —

VS — St-Alexis

Bantam

21 oct. 10.00 A.M. Louiseville (2) — VS — Louiseville (1)  
22 oct. 8.00 A.M. St-Barnabé — VS — St-Alexis

Midget

22 oct. 9.00 A.M. Louiseville (2) — VS — Louiseville (1)  
22 oct. 10.00 A.M. Charette — VS — St-Alexis

COMPTABILITE A TEMPS PARTIEL

Tenue générale des livres - rapports mensuels de taxes, impôts, rentes, comptes recevables et comptes payables.  
25 ans d'expérience dans le domaine.

ANGLAIS-TRADUCTION

Gilles Côté

Louiseville

Tél.: 228-4300

CONFORT  
TOTAL et NETTÉTÉ

- En imperméable élégant et pratique
- Gilet souple et douillet
- Pantalon d'une qualité de choix



Hebert

188 St-Laurent, Louiseville

## Ligue Old-Timers Laurentide. Première victoire du St-Louis & Fils-Ciment Maski

Une poussée de trois buts sans riposte dans la dernière période a valu au St-Louis & Fils-Ciment Maski une victoire de 6 à 3 sur le Roger Milot Inc. Pour le St-Louis & Fils-Ciment Maski il s'agissait d'une première victoire dans la Ligue Laurentide. Jean-Pierre Baribeau 4 buts 2 passes et René Ringuette 2 buts 2 passes se sont avérés les deux grandes étoiles de la rencontre. Pour le Roger Milot Inc., Jacques Ouellet 2 buts et Claude Boudreault 1 but 1 passe ont été les meilleurs.

### Victoire facile du Métro-Savoie:

Louis Lygistikos et Luc Frigon y sont allés chacun de deux buts pour conduire le Métro-Savoie à une victoire facile de 8 à 4 sur le St-Louis & Fils-Ciment Maski. Raymond Viau 1 but 2 passes, Gilles Boudreault 1 but 2 passes, Bernard Beland 1 but 1 passe et Robert Boisvert 3 passes se sont aussi fait valoir pour les vainqueurs. Quatre joueurs différents ont marqué les filets du St-Louis & Fils-Ciment Maski soit: Jean-Pierre Baribeau, Leopold Gauthier, Yvon Vallières et René Ringuette.

### Le Louis Richard gâche le retour de Jean-Guy Poudrier:

Lundi dernier, les joueurs du Louis Richard étaient partout sur la glace et ils en ont fait voir de toutes les couleurs aux porte-couleurs

du Roger Milot Inc et surtout à leur gardien Jean-Guy Poudrier. L'ancien gardien étoile du St-Alexis dans la défunte Ligue Intermédiaire du Comté de Maskinongé faisait un retour devant les filets après une absence de sept ans. Le rapide Yvon Alarie a dirigé l'offensive dévastatrice du Louis Richard avec trois buts et une mention d'assistance. Les autres filets des vainqueurs ont été l'oeuvre de Michel Pombert, Gilles Goyette, René-Paul Lessard, Jean Bastien et Rejean Noël. Normand Brousseau avec trois buts et René Baribeau deux passes ont été les meilleurs du Roger Milot Inc.

### Métro-Savoie seul en tête:

Conduit à l'attaque par Bernard Beland, Noël Gravel et Normand Savoie qui ont enfilé chacun une paire de but le Métro-Savoie est monté seul en tête de la Ligue Laurentide grâce à une victoire facile de 9 à 3 sur le Louis Richard. Gilles Boudreault 3 passes, Raymond Viau 2 passes, Robert Boisvert 2 passes et Jean Beland 1 but 1 passe ont aussi brillé pour le Club de Claude Durand. Pour le Louis Richard, les filets appartiennent à René-Paul Lessard, Gilles Goyette et Jean Bastien.

### Prochaines joutes Mercredi le 18 oct.:

20:30 St-Louis & Fils-Ciment Maski vs Louis Richard  
22:00 Métro-Savoie vs Roger

#### Classement des Equipes

Pts	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pun
Métro-Savoie	4	3	1	0	25	17	27
Louis Richard	6	4	2	1	23	20	25
St-Louis & Fils-Ciment Maski	5	4	1	2	1	20	24
Roger Milot Inc.	3	4	1	3	0	17	24
	2						53

Pour vos faire-part

Consultez  
**JULES MORNIN**



Rés.: 228-4664

Bur.: 228-5532

Milot Inc.  
Lundi le 23 oct.:  
20:30 Métro-Savoie vs Roger  
Milot Inc.

22:00 St-Louis & Fils-Ciment Maski vs Louis Richard.

croire...

### Ça promet

Cette saison, à l'Aréna local, le mardi soir est consacré au Ballon-Balai. En effet, une ligue de ballon-balai tant du côté féminin que masculin a vu le jour. Si l'on se fie aux résultats serrés, lors des premières joutes, on devra s'attendre à une saison fort intéressante et à du jeu fort spectaculaire.

**CALI**  
meubles  
pour  
enfants

## Potins Sportifs

### En pleine reconstruction

Dernièrement rencontré, Michel Durand, instructeur de l'Equipe Pee-Wee Intercités, signalait que l'équipe Pee-Wee était en pleine reconstruction. En effet, une dizaine de nouveaux joueurs feront partie de l'équipe pour la prochaine saison. Michel prétend quand même avoir une bonne équipe, et que la catégorie Pee-Wee sera bien représentée à Louiseville.

### Entre confrères

Mercredi dernier, Claude Boudreault a écopé d'une punition de match pour avoir discuté un peu trop fort avec l'officiel de la partie. Pourtant, Claude devrait savoir que l'arbitre a toujours le dernier mot et qu'il ne faut jamais critiquer un confrère.

### Un exploit rare

Bien souvent dans les sports comme le hockey et le football, entre autres, on dit que la défensive fait gagner les matchs. Mais jamais, on a pensé une telle chose au baseball. Pourtant, lors de la troisième joute de la série mondiale, c'est bien ce qui s'est produit. En effet, Graig Nettles, avec tous ses exploits défensifs, a sauvé au moins cinq points et c'est lui qui a procuré le triomphe aux Yankees.

### Vus mais pas...

Denis Damphousse était parmi les chasseurs chanceux qui ont eu un passe-droit pour aller chasser dans la réserve du Parc Mastigouche. Malheureusement, Denis est revenu bredouille de sa chasse. Toutefois, il a fait remarquer que lui et ses compagnons ont vu, plusieurs orignaux mais qu'ils n'ont pu tuer. Faut-il le

## GHISLAIN DESCHÊNES ALUMINIUM

St-Alexis des Monts  
Louiseville

Tél.: 265-2827  
Tél.: 228-2954

### Embellissez votre maison

avec les AUVENTS de fibre de verre et d'aluminium, BALUSTRADES et RAMPES en aluminium — REVÊTEMENTS ALCAN

PORTES —  
FENÊTRES  
Faits  
sur mesure.

Installation  
rapide  
par des  
experts

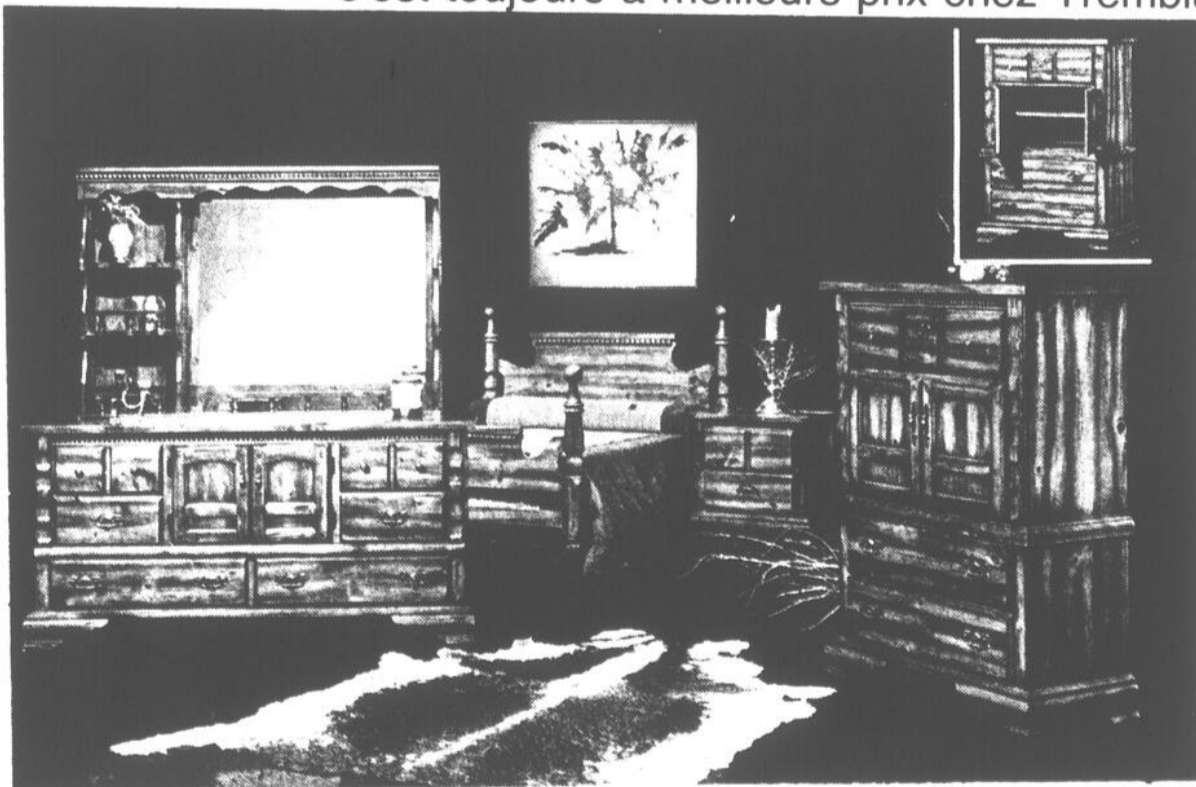
Estime  
gratuit



## FUTURS MARIÉS!

Achetez votre ameublement  
à meilleur marché chez Tremblay

Pour un ameublement complet,  
c'est toujours à meilleurs prix chez Tremblay



Avant d'acheter ailleurs,  
venez comparer nos prix.

- De tous les styles en magasin
- Evitez la taxe en achetant maintenant
- Plan mise de côté
- Estimation gratuite

LE SPECIALISTE EN AMEUBLEMENT:

# GERARD TREMBLAY MEUBLES

95 St-Denis

St-Elie-de-Caxton

221-2080

# Échotier

— Eh bien... j'ai épousé ton père. □  
 Pensee de la semaine  
 Nous n'avons conscience d'avoir été heureux que quand nous ne le sommes plus. Le bonheur crée entre le monde et nous une harmonie où la conscience tend à se dissoudre.

**HANDY ANDY**  
  
 Produits pour piscine  
 228-4760

**CALI**  
 APPAREILS MÉNAGERS  
 ROY



performance de Michel, ils devront dire merci à Johanne qui, par une modification aux règlements, pourrait remporter le championnat des compteurs. A moins qu'elle devienne "le seigneur des Kings"... Des buts, il y en aurait à la pelletée, si l'on songe à ce qui est arrivé à son Michel. □



**Punition**  
 Une jeune fille s'inquiète:  
 — Maman, flirtais-tu avant d'être mariée?  
 — Heu... fait la mère, un peu gênée. Oui, bien sûr.  
 — Et par la suite, as-tu été punie, pour cela?

Voyons, m. le curé! Pourquoi vous asseoir par terre alors qu'il y a foule de chaises près de vous? Faut croire qu'il trouve cela quand-même confortable car il a su conserver son sourire... Tous les goûts sont dans la nature et cela prévaut également pour celui que le maire Fleury qualifie du plus bel homme de Louiseville. Trêve de plaisanterie, Louiseville a un curé formidable et ceci, dit avec sincérité! □

**Brouillon**  
 — Comment? s'indignait un jeune homme, vous trouvez que la femme est parfaite, que c'est un chef-d'oeuvre?  
 — Bien sûr! rétorqua une jolie fille. Et c'est simple à comprendre. Avant de faire ce chef-d'oeuvre qu'est la femme, le Bon Dieu avait fait un brouillon. □

Le secrétaire de la municipalité de Saint-Alexis-des-Monts, M. Bernard Gélinas craint les photographes autant que les journalistes mais il n'a pas eu le temps de fuir le champ de vision de la caméra et nous vous faisons voir le résultat. C'est vite un photographe, M. Gélinas... □

**Le gérant perd une patte...**  
 ... de chaise! En effet, c'est tout de même surprenant de voir une personne vous parler, confortablement assise sur les 4 pattes de sa chaise et de le voir soudainement prendre un penchant suite à la perte de l'une d'elles. C'est ce qui arriva au gérant de la ville, le svelte (1958) Ghislain Lessard. Il ramassa donc la patte et "toute le kit", répara la chaise et ce, sans mot dire. La patience... □

riaient, d'autres le trouvaient chanceux... bref, tout cela en badinant et pour dire que Dorian est un bonhomme fort dévoué et que Sr Louise est une personne bien gentille. □

**Réflexions humoristiques**

— Plusieurs marchands reviennent aux voitures de livraison trainées par un cheval pour des motifs humanitaires: c'est pour nourrir les pauvres petits oiseaux. □

— Un statisticien est un homme pouvant établir des chiffres à l'appui d'une conclusion provenant d'une assomption douteuse. □

— Si la nécessité est la mère de l'invention, qui en est le père? □

**Du steak de... quoi?**

Les policiers-chasseurs Claude Mantha et Rosaire Gaudreault sont allés exercer leurs talents de franc-tireurs en haut du Chapais mais... si vous attendez après eux pour manger du steak d'orignal, il vaudrait peut-être mieux frapper à une autre porte car, on s'est laissé dire que leur voyage aurait été plutôt infructueux. Morale: Il ne faut pas vendre le steak d'orignal avant de l'avoir tué... □

**Une chemise**

— Je voudrais une chemise, c'est pour mon mari...  
 — Quel modèle désirez-vous madame?  
 — Je ne sais pas...  
 — Peut-être une chemise comme celle que je porte...  
 — Oh non, je veux une chemise propre... □

**Johanne frotte... Michel "score"**

Durant la fin de semaine de l'Action de Grâces, le hockeyeur Michel Pichette des Kings de Louiseville éprouvait certaines douleurs musculaires. N'écouterant que sa générosité, sa petite amie, Johanne Lessard, le frotta pour que son Michel retrouve sa forme de Guy Lafleur. Résultats: Michel a marqué six buts, soit plus que sa production de toute l'année dernière. Alors, si les Kings connaissent des succès répétés au cours de l'année grâce à la

**Dialogue**  
 Voici intégralement le dialogue entre deux Français qui se rencontrent:

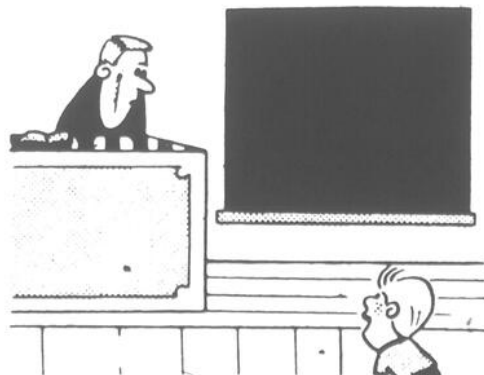
— Ça va?  
 — Ça va?  
 — Ça va, ça va! □

**A bras ouverts**

Prononçant son allocution au cours du banquet dans le cadre de la semaine de prévention des incendies, Dorian Ringuette en a fait rire plusieurs en disant que depuis 10 ans, il était reçu à bras ouverts par Sr Louise Lacourse. Certains

**Un oubli**  
 Le petit Gérard dit à l'un de ses petits camarades de classe:  
 — Maman a vu que je ne m'étais pas lavé ce matin!  
 — Comment s'en est-elle aperçue? demande l'autre.  
 — C'est de ma faute! reprend Gérard, avant de partir pour l'école, j'ai oublié de mouiller le savon. □

Lawrence et ses bottes  
 Avez-vous déjà vu Lawrence Riverain avec ses bottes de pompiers portant le numéro 17? Ça frappe dans le "pot" comme dirait l'autre. De deux choses l'une: ou bien Lawrence se décide à grandir ou il raccourcit ses bottes car présentement, il pourrait s'en servir comme manches de gilet tellement elles sont grandes. Fait quelque chose. Lawrence! □



Symbole, qu'est-ce que ça veut dire ?

— Ben, m'sieur... quatre boles plus un !

Cet automne,  
 c'est un rendez-vous avec la mode.



A la Boutique **Caprice** chez **Diamond INC.**  
 1579 Royale, Trois-Rivières

**EXTRA-SPECIAL**  
**ANTIGEL PRESTONE**



**\$3.95**

le gallon

**STATION DE GAZOLINE**  
**LA PORTE DE LA MAURICIE**  
 sortie de l'Autoroute entre Louiseville et Yamachiche  
 Ouvert 24 heures par jour

## Saint-Justin

### Patinoire à St-Justin

C'est maintenant officiel nous aurons notre patinoire cette année. Elle sera située dans le stationnement du terrain de Baseball. Pour l'éclairage, 4 sentinelles seront installées. On demanderait à tous ceux qui veulent venir aider à l'installation des bandes de se rendre au terrain, dimanche prochain.

### Soirée dansante des C. de C.

Samedi soir, le 21 octobre, à 8.30 heures, au sous-sol de l'église de St-Justin, il y aura une soirée dansante organisée par les Chevaliers de Colomb, avec la disco-mobile de Jean-Guy Deshaies qui se chargera de la partie musicale.

L'intronisation des officiers précédera cette soirée puisqu'elle se fera immédiatement après la messe de 7.30 heures.

Seuls les 18 ans et plus seront admis à cette soirée vue que le Comité d'organisation sera détenteur d'un permis de boisson.

Une invitation toute spéciale est lancée à la population de la région.

### Vandalisme

Des actes de vandalisme ont été commis au couvent de St-Justin dans la nuit du 6 au 7 octobre, alors qu'un ou des individus s'y sont introduits après avoir brisé deux vitres pour y pénétrer.

Ils ont du réaliser qu'ils n'étaient pas dans une Caisse Populaire ou une banque pour y trouver de l'argent et se sont contentés de fouiller et saccager un peut partout. On a même vidé un extincteur chimique dans un passage et sur les murs. Apparemment, rien n'aurait été

au 21 octobre, un café et un léger goûter sera servi continuellement à la caisse et un tirage d'une somme d'argent sera effectué tous les soirs parmi les déposants de la journée. C'est donc une invitation à tous.

La Direction.

### C'est la tombée des feuilles

Comme vous tous, nous sommes débordés par les feuilles qui ont envahi le parterre de l'église et le stationnement... Que faire? On pourrait payer pour les faire ramasser... mais on peut aussi chacun de nous faire sa part... Qui pourrait venir donner une heure au cours de la journée; ou après son tra-

vail ou en fin semaine. Je sais qu'on va répondre nombreux à cette appel et nous aiderons ainsi la fabrique tout en faisant la propreté autour de l'église. Merci d'avance à tous ceux qui pourront nous aider!

Votre Curé

### Notre reconnaissance au Comité Paroissial

Il me fait bien plaisir de remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette inoubliable fête paroissiale: Tous les jubilaires présents, tous leurs invités, la chorale et sa directrice, Sr. Bibiane, le comité Paroissial et ses aides, son dévoué président, M. Rosaire Ricard, tous nos bienfaiteurs de cette fête.

volé. Le concierge ayant constaté ces méfaits le samedi matin a aussitôt averti la police qui fait actuellement des recherches afin de découvrir ces indésirables individus.

### Transaction

M. Vianney Bellemare du Bois-Blanc vient de vendre son commerce d'épicerie et sa demeure à MM. Marcellin et Claude Gagnon qui en prendront possession le printemps prochain; M. Bellemare ayant l'intention de se construire une nouvelle demeure.

### Caisse populaire de St-Justin

Pour souligner la Semaine Des Caisses Populaires du 16

### POUR TOUTES OCCASIONS DISCO MOBILE ALTEK ENR.

Jean-Guy Deshaies prop.

Tél.: (819) 227-4444

227-2418

227-2469

Membre de la Fédération des loisirs danse du Québec

## PLANTE ELECTRIQUE ENR.

610 Route 349

St-Alexis-des-Monts

POUR UN MEILLEUR SERVICE: 265-2084



**Belanger**

2 TECHNICIENS D'EXPERIENCE



en réparation d'appareils électro-ménagers, petits appareils électriques, moteurs-outils, pompes à eau, balayeuses, etc... Pièces en magasin pour tous genres d'appareils électro-ménagers. Ouvrage garanti.

NOUS VENDONS: MEUBLES, APPAREILS ELECTRO-MENAGERS avec service fait par nos techniciens, poêles à bois et foyers genre Franklin, box-stove Enterprise.

Location de laveuse à tapis  
Meubles et appareils électriques reconditionnés



Vendeur conseiller: Michel Rabouin



système de son, radio...

### Supers spéciaux

Pantalons velours lavable à la machine (sécheuse) "Le Culottier"

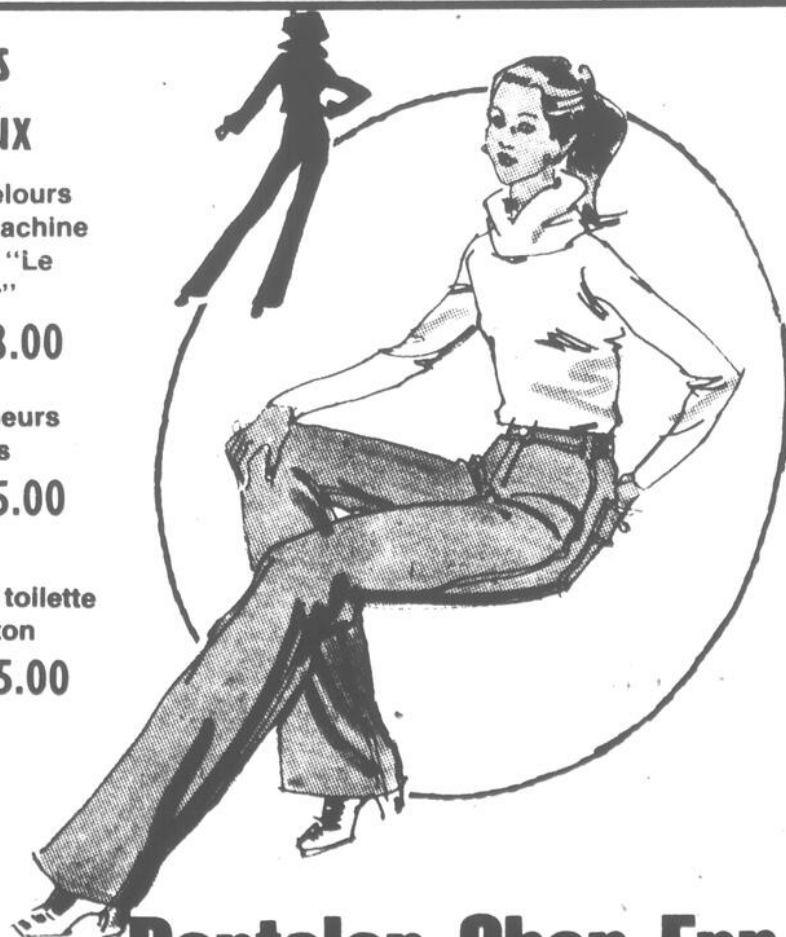
Spéc.: \$28.00

Jeans plusieurs modèles

Spéc.: \$15.00

Pantalons de toilette 100% coton

Spéc.: \$15.00



## Pantalon Shop Enr.

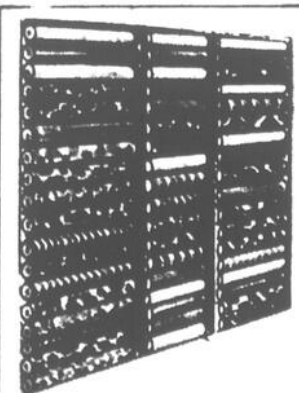
136 St-Laurent Louiseville

En face du magasin Crofton

Nous échangeons vos chèques personnels.

Pantalons "Corduroy"

Spéc.: \$10.00



PAPIER PEINT en magasin 25% à 40% d'escompte

**F. CAYER PEINTURE**

241 Ste-Marie Louiseville 228-2671



### Couronnement d'un champion

Récemment, nous avons publié la nouvelle que Maurice Clément avait réussi quatre contrôles en moins de deux heures, à la salle des Chevaliers de Colomb.

La semaine dernière, un groupe d'amateurs de la "Dame de Pique" s'est rendu au chalet du nouveau champion au Lac Thomas pour la remise officielle de la médaille symbolique. La présentation fut faite par l'ex-champion détroné, Roger Vermette.

VENTE

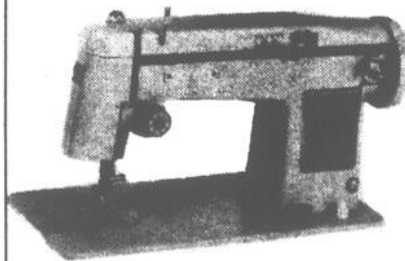
54<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

OMEGA

La CHASSE aux aubaines

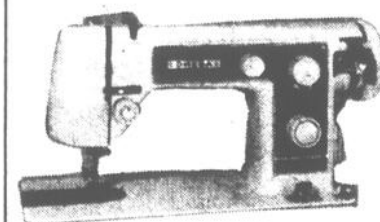
est maintenant ouverte.

*Special*



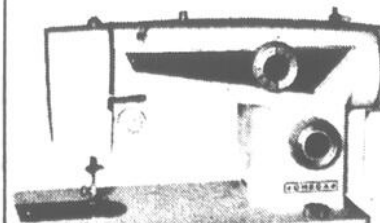
Trois positions d'aiguille, des boutonnières qui se font aisément et la couture des boutons, combinés à des attrayantes broderies manuelles font de l'Oméga 350 une machine à coudre domestique des plus pratiques. Elle est entièrement garantie.

SPECIAL (tête seulement) \$99<sup>54</sup>



L'OMEGA vous offre un bouton poussoir de recul, escamotage des griffes et de jolies broderies manuelles. Reprise, raccomode, coud les boutons et exécute des boutonnières automatiquement.

SPECIAL (tête seulement) \$139<sup>54</sup>



Modèle réellement automatique, offre un seul cadran qui contrôle la boutonnière, les points invisibles et à surjet, le nid d'abeille, les points serpentins, extensibles et zig-zag.

SPECIAL (tête seulement) \$219<sup>00</sup>

Aussi modèles avec "bras libre" de grande qualité à compter de

\$239<sup>00</sup>

**J.L. LAFRENIERE & FILS INC.**

88 St-Laurent

Maskinongé 227-2223

## Yamachiche

par mme gerald bellemare

### Dégustation de cidre et fromage

Le 19 octobre: à 14 heures les membres du Club de l'Age d'Or sont invités à une dégustation de cidre et de fromage offerte par la Caisse Populaire au foyer Ernest Jacob.

#### Voyage organisé.

Mercredi le 25 octobre, voyage organisé en autobus, au centre d'achats de St-Bruno, au Salon de l'Agriculture et de l'Alimentation à Montréal, au Stade Olympique, et le soir à la Maison de Radio-Canada pour l'enregistrement du Travail à la Chaîne.

Billets \$3.00 pour les membres et \$5.00 pour les non-membres. Départ 8 heures a.m.

S'adresser à Mme Lionel Millette ou Mme Alphonse Ferron.

Il reste encore quelques billets pour la pièce de Jean Duceppe à la Place des Arts le 19 octobre prochain. S'adresser à Mme Alphonse Ferron.

#### Yamachiche

Réunion mensuelle de l'A.F.E.A.S. mercredi le 18 octobre à 20 heures au sous-sol de l'église d'Yamachiche. L'éducation et les arts ménagers nous présenteront les produits d'hygiène et de beauté. De plus, il y aura dégustation vin et fromage offerte par notre Caisse populaire en l'honneur de la semaine de la caisse populaire.

L'A.F.E.A.S. organise un bingo jeudi le 26 octobre à 20 heures au sous-sol de l'église d'Yamachiche. L'entrée est de \$3.00. Apportez vos jetons.

#### Décès Samson

A l'hôpital Cooke de Trois-Rivières le 10 octobre 1978 est décédé à l'âge de 97 ans M. Philias Samson. Ses funérailles ont eu lieu samedi le 14 octobre à Yamachiche.

#### Décès Lamy

A l'hôpital Sainte-Marie le 14 octobre 1978 est décédé à l'âge de 84 ans 9 mois M. Albert Lamy. Les funérailles ont eu lieu à Yamachiche le 17 octobre.

#### Ballon-panier

Les Bedonneux ont enregistré une victoire de 34 à 18 pour demeurer invincibles. Martial Gélinas (16), Bertrand Ferron (8) et Daniel Lamy (10) ont marqué tandis

Milot (6) et Paul Desaulniers ont marqué. Gerry Caron a fait ses débuts pour les Campagnards et il a bien paru sur les retours de lancers. Tant qu'à Michel Bourassa, il n'a toujours pas compté...

Dans la seconde rencontre, le champion compteur Benoit Grenier a enregistré un pointage record de 26 points pour mener les Etoiles à une victoire de 40 à 18 sur les éponges. Alain Milette (10) et Jean Rae (4) ont complété.

Chez les perdants, Denis Bellemare (10) et son frère Pierre (8) ont compté.

Notons que nous avons joué sur les paniers de côte et que l'expérience nous a semblé peu recommandable, vu l'étroitesse du terrain. Luc Lacerte serait blessé lui aussi... Il semblerait cependant que ce n'est pas lors d'une joute. Enfin, soulignons que jeudi prochain il y aura une rencontre des plus importantes opposant les Bedonneux aux Etoiles. Ce

sera l'opposition de la meilleure ligne offensive (Ferron-Lamy-Gélinas) confrontée au meilleur compteur, Benoit Grenier.

\* \* \*

Aidez-nous à faire sourire tous les enfants. Lors de la campagne de l'Halloween encouragez les nôtres à partager et aider l'Unicef. Pour l'Unicef, \$1.06 permet d'offrir un rateau modèle réduit à un enfant pour lui apprendre à cultiver et à se mieux nourrir.

Aidez-nous à faire sourire tous les enfants, en donnant à l'Halloween.

Aidez-nous à faire sourire tous les enfants en donnant \$1.00 pour acheter des cahiers à 25 écoliers, l'Unicef le peut.

Aidez-nous à faire sourire tous les enfants en donnant \$1.00 pour vacciner 66 enfants contre la tuberculose, l'Unicef le peut.



## UNE PRÉSENCE ACTIVE DANS LEUR MILIEU

A l'occasion de cette semaine de la Caisse Populaire, nous invitons tous les membres et futurs membres à visiter leur Caisse Populaire locale, afin de prendre connaissance des activités lancées au cours de cette semaine et de profiter de l'occasion pour vous renseigner davantage sur nos services tels:

- Placement-Boni
- Epargne stable
- Epargne à terme
- Prêt personnel
- et hypothécaire, etc...



**ASSOCIATION  
DES CAISSES POPULAIRES**

Zone de  
Louiseville

HANDY ANDY

HA

Département  
de sport  
228-4760

## Saint-Alexis

par mme clovis dupuis

**"Encourager les jeunes, ça me fait plaisir"**

Si vous êtes de ceux qui se disent cela, vous serez sûrement contents en apprenant que nos jeunes "hockeyeurs" commencent cette semaine à offrir aux gens de leur entourage les billets Moitié-Moitié au profit du hockey mineur de St-Alexis pour un prix aussi minime que \$0.25 chacun.

Voici une brève explication: Si l'on vend pour \$250. de billets, vous obtenez la moitié soit \$125. et l'autre moitié est versé pour le financement du hockey mineur soit: paiement de l'aréna pour 4 équipes et transport à Louiseville.

Merci à l'avance de votre encouragement et bonne chance à tous.

Le premier tirage se fera à l'école Ste-Elisabeth vendredi midi. La semaine prochaine, en lisant votre journal, vous connaîtrez le gagnant d'un montant sûrement supérieur à cent dollars.

**L.A.F.E.A.S. vous invite...**

La réunion A.F.E.A.S. aura lieu mercredi le 18 octobre à 20 heures. Nous comptons sur une présence nombreuse. Deux invités qui traiteront de sujets intéressants seront avec nous. Les contributions seront reçues ce soir-là. Bienvenue à toutes.

**A l'affiche**

Les films au profit du S.D.L. débutent samedi le 21 octobre avec comme premier film: "Lancer frappé". Lors de cette présentation chacun se verra offrir un coupon pour un déjeuner et un breuvage.

Le prix d'entrée est de \$1.00 pour les enfants et \$1.50 pour les adultes. La représentation pour enfants au lieu à 6.30 heures et l'autre à 9 heures. Ces films sont présentés à la Salle Municipale le samedi soir. Bienvenue à tous.

## Maskinongé

par mme léo vermette

### Baptême

Samedi le 7 octobre avait lieu le baptême de Joseph René Alexandre, fils de M. et Mme Roger Bastien (Carmen Sauvageau). Le parrain et la marraine sont M. et Mme René Bastien, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

### Le hockey a débuté...

Vendredi nos Atomes ont essayé un revers de 7 à 2 aux mains du Louiseville; cependant nos jeunes n'ont pas patiné puisque l'aréna est à 20 milles. Dans quelque temps, ils patineront eux aussi et sûrement que ça ira mieux.

Bravo quand même, vous avez bien joué.

Les Pee Wee ont annulé avec Louiseville (2-2). Ce fut un très beau match.

Félicitations à tous les jeunes et bonne chance.

### De généreux bénévoles...

Comme le hockey a débuté, je voudrais bien faire connaître les noms de ceux qui s'occupent si bien de nos jeunes et ce bénévolat bien sûr. L'équipe Atomes a comme instructeur Rodrigue Frappier et comme gérant son frère Claude. Les Pee Wee sont dirigés par Robert Michaud assisté d'Alain Plante et Léon Lafrenière en est le gérant. Chez les Bantam, l'instructeur est Germain (R.) Lessard et le gérant Luc Dampousse. Quant aux Midget, ils sont dirigés par Claude Frappier (Guilt), le gérant est Alain Arsenault et le préposé aux bâtons... René Dupuis.

Je remercie au nom de tous les jeunes hockeyeurs, de même qu'au nom des parents, ces généreux bénévoles qui n'ont pas peur de donner de leur temps pour procurer à nos jeunes la joie de pratiquer leur sport préféré: le hockey.

Nous souhaitons bonne chance à toutes ces équipes qui évoluent à l'aréna de Louiseville au sein de la Ligue Espace.

### Baptême Lessard

Dimanche le 8 octobre fut baptisée Marie, Giséle, Danielle, Gina, fille de M. et Mme Jean-Pierre Lessard (Giséle Dubé). Parrain et marraine: M. et Mme Robert Lessard de St-Sévère.

Félicitations aux heureux parents et bienvenue à la petite Gina au sein de notre communauté.

### Campagne Centraide

C'est un Merci! du coeur, aux bénévoles qui ont accepté de m'aider dans cette campagne et à tous les paroissiens qui ont généreusement souscrit.

Huguette R. Gagnon.

# JACQUES FRAPPIER

célèbre ses 10 ans de commerce  
au 40 rue Clément

Pour la 1ère fois à St-Alexis-des-Monts

## Vente 10<sup>e</sup> Anniversaire

les 19-20-21 octobre



Jacques Frappier, prop.



Mme Aline Frappier



Monic Robert, vendeuse

Durant ces jours tout à fait exceptionnels, nous décidons de fêter ça d'une façon spéciale.

En étant sur les lieux, vous assisterez à de nombreuses aubaines surprises.

Tout d'abord vous aurez droit à une RÉDUCTION

de **10%**

sur toute la marchandise entre autres, sur les nouveautés automne-hiver, vêtements de chasse, habits de ski, le vaste choix de jeans et corduroy ainsi que velours.

Nous habillons aussi tous les membres de la famille autant pour l'intérieur que l'extérieur.

N.B. Fermé mercredi 18 octobre en préparation de cette vente

Ensuite parmi un choix varié d'articles, vous pourrez profiter de

RABAIS ALLANT de

**40 à 50%**

qui sauront certainement vous plaire.

N'oubliez pas que:  
Nous désirons vous revoir  
Non vous décevoir  
Car un client satisfait  
Ne trompe jamais!

Donc, c'est un rendez-vous!



## Saint-Paulin

par réal u. guimond

### La Baie James, Un coin de terre à visiter

Depuis plusieurs années, tout le monde parle de la Baie JAMES sans en connaître les conséquences économiques. Qu'il suffise de dire que la Centrale LG2 à elle seule, produira plus d'électricité que toutes les centrales actuellement en opérations dans la Province. Le barrage refoulera l'eau à plus de 75 milles, ce qui veut dire une réserve abondante en eau.

Le sol est en partie de roc, très peu de bois. Un arbre de 4 pouces a 80 ans d'existence.

Cette année, plus de 180,000 visiteurs ont apprécié les énormes travaux qui ont été réalisés. Qu'il suffise de dire que le barrage principal est un ouvrage en terre et en enrochement d'une longueur de 2835 mètres soit 110,565 pieds, soit plus de 2.09 milles. Cet ouvrage de même que les 29 digues requises pour fermer les points bas, seront réalisés à la fin d'octobre 1978.

De Matagami à la VILLE DE RADISSON, 388 milles de chemins ont été construits et les camions transportent tous les matériaux, gaz, huile nourriture pour les 5,000 travailleurs.

À la Centrale, l'excavation de la salle des machines est terminée. Cette immense caverne, creusée dans le roc à 137 mètres sous terre, soit 5343 pieds sur une longueur de 18,837 pieds abritera les 16 turbines qui produiront l'électricité. L'on procède actuellement à l'installation des quatre premiers groupes de turbines qui devraient être en opération à la fin de 1979.

Est-ce loin la Baie James, de Montréal? Par avion 610 milles et par les routes plus de 900 milles. Soit dit en passant, à 7.40 Heures P.M. nous étions à bord de l'avion pour le retour. A 9.10 Heures P.M. nous étions à Montréal et 11.15 Heures P.M. nous étions confortablement assis à la maison avec la famille. C'est dire qu'il n'y a plus de distance.

Nous pouvons dire que les travailleurs sont très bien installés voyagent par autobus pour aller au travail, ils ont des loisirs, théâtres, salle d'amusements, Balle Lente etc, Chapelle, Ecole, Hôtel etc. La Ville de RADISSON a son école élémentaire et secondaire et plus de 600 élèves y reçoivent l'instruction.

Les 24 visiteurs de Saint-Paulin ont fort apprécié leur voyage, intéressant au maximum. L'accueil est épataant, les moniteurs nous transmettent toutes les informations et tous les travailleurs sont heureux de produire quelque chose pour la société.

Sûrement que les travailleurs se sont exilés pour gagner de l'argent, mais il reste que ce sont des opérateurs qui opèrent cette gigantesque machinerie et que chacun y met un maximum d'efforts au travail.

Lors de notre visite, nous avons parcouru 83 milles par autobus.

Un souvenir inoubliable, un voyage à la Grande ou LG2.

#### Le Club "Optimiste et le Pont Payant"

La "Devise des Optimistes" L'aide à la jeunesse".

Les paroissiens ont été à même de constater combien le Club Optimiste se dévoue pour aider notre Jeunesse.

Par une journée très froide, les Hommes et les Femmes se sont donnés la main pour ramasser des fonds en accomplissement le pont aux Intersections des rues LAFLECHE — LOT-TINVILLE.

Confortablement habillés, ils ont passé plus de huit heures à solliciter des automobilistes à souscrire pour les Jeunes de la Paroisse et ce bénévolement.

Merci, Membres OPTIMISTES et vos EPOUSES pour le magnifique travail de bénévolat en cette journée si peu confortable.

Connaissez-vous le nouveau Président du Club OPTIMISTE de Saint-Paulin. C'est Monsieur Yves Saint-Onge et son état major, Rodolphe Plourde et Henri Jean Julien. Félicitations et bon règne.

#### Nouveau baptisé

Joseph Louis Dominic, fils de M. et Mme Michel Brodeur de Saint-Paulin, bienvenue à Dominic et félicitations aux heureux parents.

#### Visite Paroissiale

Je ferai le fief, le rang St-Louis, la rue Brodeur et les Douzes terres.

#### Cours de catéchèse aux adultes

Session d'automne 1978 organisée par le Service d'éducation aux adultes de la Commission Scolaire Régionale de la Mauricie. Ces cours sont élaborés à partir des programmes de catéchèse dispensés aux étudiants des premier et deuxième secondaires. Ils se donnent aux Polyvalentes de Shawinigan 6 lundis, soit les 23 et 30 octobre les 6, 13, 20 et 27 novembre de 19L15 à 22:30 heures. Inscription: lundi le 16 octobre 1978 à 893 rue Hemlock Shawinigan. Tél.: 536-5663.

#### Attention

Filles de 12, 13 et 14 ans. Il se forme une équipe de ballon-balai inter-paroisses. Si ça t'intéresse, donne ton nom à 268-5244 ou 268-2158 après 4 heures. On t'attend!

#### Service de la garde paroissiale

Dimanche le 22 octobre: 7:00: S. Dupuis et J. Lampron  
9:30: C. Plante et P. Martel  
11:00: B. Leblanc et M. Brodeur

## VENTE 54<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE

La CHASSE  semaines

est ouverte  
chez  
Lafrenière



Ensemble  
sommier et  
matelas-caisse,  
39 po.  
pattes  
incluses

**\$74<sup>54</sup>**

Ensemble  
sommier et  
matelas-caisse  
54 po.  
pattes  
incluses

**\$94<sup>54</sup>**

Autres très bas prix sur SUPRÊME  
et sur fauteuils DAVENPORT en magasin.

## J.L. LAFRENIERE & FILS Inc.

88 St-Laurent  
Maskinongé 227-2223

prestige



Vêtements  
pour  
enfants

de la naissance  
à  
6 ans X

BOUTIQUE  
MAMAN KARO  
2742 La Flèche  
St-Paulin  
268-2242

### Conservez votre énergie! Styrofoam

- 7/8 de pouce x 47 x 93 à \$2.20 la feuille
- 1 pouce x 47 x 93 à \$2.50 la feuille
- 2 pouces x 47 x 93 à \$4.99 la feuille



SPÉCIAL  
BARDEAU  
D'ASPHALTE

MATÉRIAUX ST-ALEXIS INC.

331 Notre Dame St-Alexis des Monts  
265-2405



## 5 - 10 - 15 ST-ALEXIS

43 Notre-Dame,  
St-Alexis-des-Monts,  
265-2030

- Rayon de vêtements pour bébés, de la naissance à 6 ans X
- Vêtements de base pour dames

- Artisanat
- Belle variété de laine Phentex
- Menus articles pour la couturière
- Très vaste assortiment de jouets

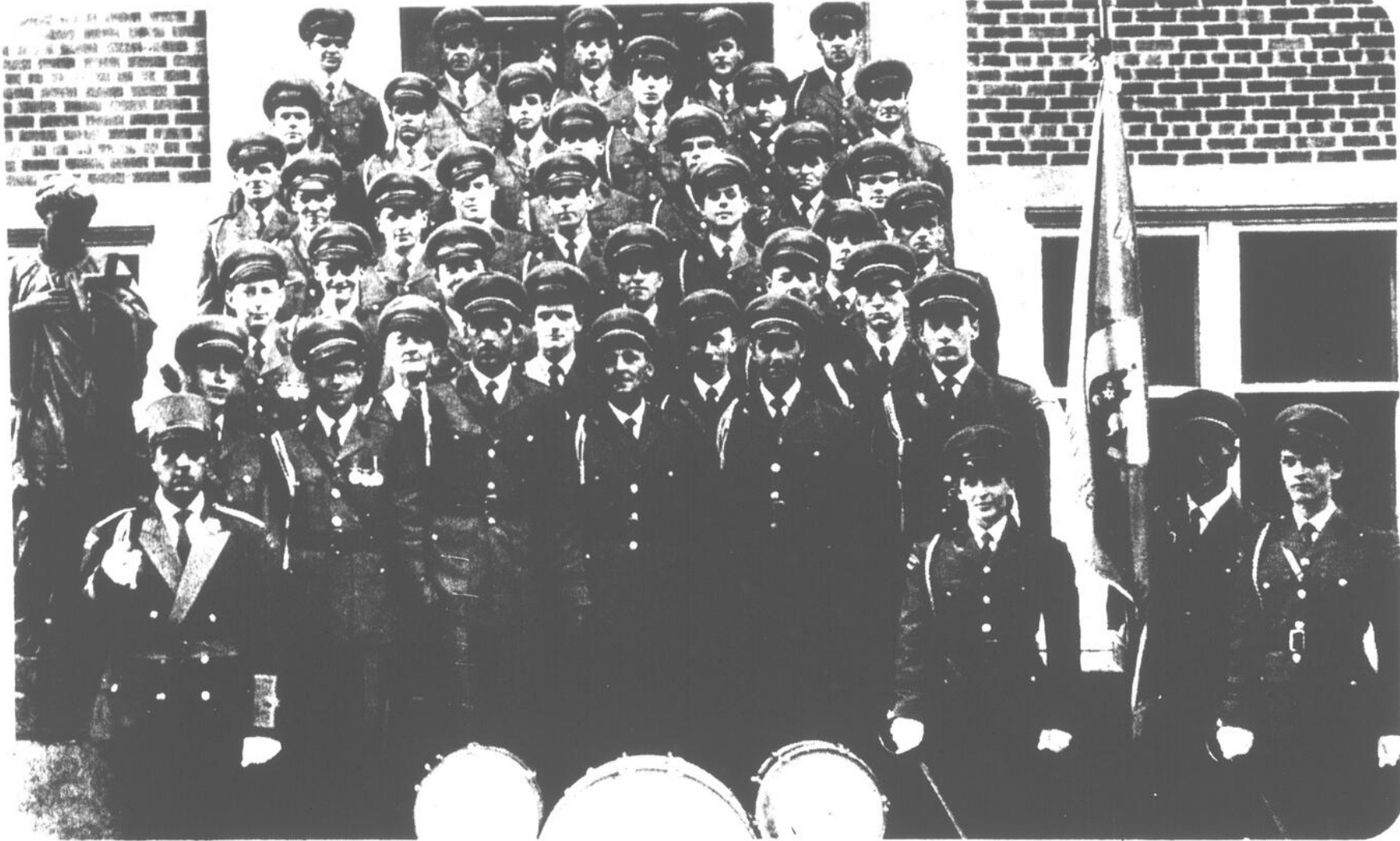
ANTIGEL  
PRESTONE 5.29<sup>ml</sup>

Plan mise de côté



**15%**  
d'ESCOMPTE

Jusqu'au  
21 octobre  
sur tous  
les jouets  
en magasin et  
payés en entier.



**PHOTO-SOUVENIR** Un groupe de pionniers de la Garde paroissiale de Louiseville. Le président d'alors était M. P.-A. Gravel.

## Il y a 20 ans

On lisait dans l'Echo il y a 20 ans  
Semaine du 9 octobre 1958

### Louiseville

#### Naissances

Le 19, Jos, Louis, Luc, fils de M. et Mme Gilles Jourdain. Le 1er, Jos, Jean, Jacques, fils de M. et Mme Georges Vanasse.



*André Petit*, b. sc. app., a.g.  
arpenteur-géomètre

200 ave. Ste-Marie. LOUISEVILLE, P.O. J5V1E9 Tél. (819) 228-3608

### ATTENTION!

Pour tout genre d'encan public  
veuillez vous adresser à  
**GEORGES-ÉTIENNE LEBLANC**  
— encanteur licencié d'expérience —  
Satisfaction garantie  
St-Barnabé Sud, Co. St-Hyacinthe  
Tél.: 1-514-792-3595

### FUTURS MARIÉS

Pour des photos  
originales  
réservez  
dès maintenant  
**LAPOINTE PHOTO ENR.**  
2 photographes d'expérience.  
Tél.: 228-4111  
Pour photos d'amateurs  
service de 24 heures.  
256 St-Laurent — Louiseville

#### Mariages

Le 4, M. Jean Beaudin à Mlle Angèle Lesage.  
Le 4, M. René Doyon à Mlle Denise Lesage.  
St-Barthélemy

#### Décès

Le 1er, M. Lucien Massé, âgé de 61 ans.

**CALI**  
chaises  
modulaires  
**Faut voir!**

**SILENCIEUX  
MINUTE**

FREINS



**GUY PICOTTE**  
(concessionnaire)  
1251 boul. Ouest  
Louiseville  
Tél.: 228-5975

#### Naissances

Le 5, Marie, Line, Lise, Chantal fille de M. et Mme Ls-Charles Allard.

Le 5, Jos, Martin, Sylvain, fils de M. et Mme Léonard Bérard.

Le 5, Jos, Jean-Pierre, fils de M. et Mme Jean-Claude Michaud.

#### Décès

Le 6, M. Jean Morache, âgé de 32 ans.

St-Ursule  
Décès à Ste-Dorothée  
Le 3, M. Lionel Valois.  
St-Justin

#### A l'hôpital

Mme Maurice Gagnon, qui a donné naissance à une fille. M. Aimé Lebeau a été conduit à Comtois tôt samedi matin après que son auto eut capoté dans un fossé.

#### Transaction

M. Victor Bastien vient de se porter acquéreur de la jo-

### F. Benoit Service Enr.

315 Petit-Bois.  
Maskinongé  
Tél.: 227-2358  
Réfrigération  
domestique  
et commerciale  
Air climatisé  
vente  
et service.

lie propriété de M. Marcel Bellemare, située à l'extrémité ouest du village.

#### Déménagement

M. Armand Bachand qui habitait la propriété de M. Honoré Vermette vient de nous quitter pour aller demeurer dans le rang du Bas-de-la-Rivière à Maskinongé.

#### Naissances

Le 27, Jos, Ovila, Benoît, fils de M. et Mme Rosaire Lafrenière.

Le 5, Jos, Guy, René, fils

On lisait dans l'Echo il y a 20 ans  
Semaine du 16 octobre 1958

### Louiseville

#### Naissances

Le 10 Jos, Raymond, Mario, fils de M. et Mme Camille Livernoche.

Le 6 Jos, Jean, Robert, fils de M. et Mme Jean-Marie Bergeron.

#### Mariage

Le 11, M. Robert Lapolice dit Lacerte à Mlle Jeannine Croisetière.

de M. et Mme Régis Fafard.  
St-Didace

#### Naissance

Marie, Ghislaine, Yolande, fille de M. et Mme Armand Lajoie.

#### Transaction

M. Pierre Gagné Jr. vient de se porter acquéreur de la propriété de Mme Joseph Fréchette.

#### Maladie

M. Pierre Gagné Sr. a été victime d'une attaque de paralysie alors qu'il était de passage chez sa fille à St-Edouard.

### Maskinongé

#### Mariage

Le 4, M. René Doyon à Mlle Denise Lesage.

#### Mariage à St-Justin

Le 4, Mlle Yolande St-Antoine à M. Jacques Arsenault.

#### Décès

Le 23, Mme Louis Landry, âgé de 87 ans.

Le 3, Mme Yves Antoine Fréchette, âgée de 94 ans.

### Yamachiche

#### Prochain mariage

Le 11, Mlle Marcelle Isabelle à M. Adrien Jacob.

### St-Léon

#### Décès

Le 1er, M. Joseph Lafrenière, âgé de 77 ans.

#### A l'hôpital

Mme Joseph Julien à Comtois.

M. Euclide Pichette à Comtois.

#### Ste-Angèle de Prémont

#### Prompt rétablissement

A Mme Yvon Thibodeau de St-Justin qui est de retour de l'hôpital Comtois.

### St-Paulin

#### Service anniversaire

Un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. J.B. Dampousse sera chanté en l'église paroissiale, le 13 octobre, à 9 hres.

*Gardez la fraîcheur en été  
et la chaleur en hiver avec  
un isolant en fibre cellulosse*

Nouvel appareil pour souffler l'isolant là où il vous est impossible de pénétrer.

- Épargnez plus de 50% sur vos coûts de chauffage.
- Valeur isolante plus élevée par pouce.
- Réduit la perte de chaleur en hiver et, conserve la fraîcheur de votre maison en été.



Aussi mousse d'uréthane pour sous-sol, boîte de camion.

**LOUISEVILLE  
ISOLATION ENR.**

F. Ricard, prop.  
260 Petite-Rivière  
Louiseville 228-4835

(819) 228-5742

**GAETAN GAUTHIER ENR.**



Tous genres de murs de béton,  
solage, quai, etc...  
171 Loranger Louiseville



Un groupe des "premiers" de classe à l'ancien Collège St-Louis de Louiseville. Sur la rangée d'en arrière, identifiez Jean-

Paul Plante, aujourd'hui à L'Écho, Daniel Béland et Jean-Jacques Dubois qui sont devenus "pros" à la Polyvalente.

**Baptême**

Le 11, Jos, Michel, Omer, fils de M. et Mme Maurice Valois.

**Transaction**

Mme Harry Dupuis a vendu sa maison à M. Claude Croisetière, lequel doit en prendre possession dans quelques jours.

**Félicitations**

A M. et Mme Lucien Lavallée (Marielle Bellemare),

à l'occasion de la naissance d'un gros garçon à l'Hôpital Ste-Jeanne-d'Arc de Montréal.

**St-Justin**

**Naissance**

Le 6, Marie, Martine, fille de M. et Mme Maurice Gagnon.

**A l'Hôpital**

Mme Napoléon Bruneau hospitalisée à Cooke.

**Yamachiche**

**Hospitalisé**

Nous apprenons que M. Alphonse Gélinas de la rue Notre-Dame d'Yamachiche a été victime d'un accident d'auto.

**St-Didace**

**Retour d'hôpital**

M. Alcide Bernèche est de retour à son foyer après un stage à Comtois.

**Maskinongé**

**Décès à Montréal**

Le 13, M. Odilon Lebrun, âgé de 62 ans.

**Baptême**

Marie, Marguerite, Suzanne, fille de M. et Mme Wilbrod Déziel.

**Mariage**

Le 11, Mlle Simonne Gagnon à M. Clément Lacombe.

**En évidence**

M. Rosaire St-Cyr de Maskinongé, a été dernièrement nommé président honoraire du Jeune Commerce de Louiseville.

**Ste-Ursule**

**Prompt rétablissement**

Meilleurs vœux de prompt et parfait rétablissement à M. Julien Charette, qui séjourne actuellement, pour traitement, dans un hôpital du Cœur du Québec.

**SERVICE**  
Réparations sur toutes les marques de laveuses, sècheuses, poêles électriques.  
**FERNAND VIAU SERVICE**  
961 Notre-Dame Sud  
Louiseville,  
228-5790

**YVON LEFEBVRE**  
Entrepreneur Stucco  
  
Imitation de pierre et brique. Décorateur Peintre  
600, rue Notre-Dame Sud  
Louiseville  
Tél.: 228-5536

**NORMAND TRUDEL**  
entrepreneur en Stucco imitation de pierre et brique  
**ESTIMATION GRATUITE**  
911, Savoie  
St-Justin  
Tél.: 227-2114

**PEINTRE Claude Lessard**  
482 St-Augustin  
Louiseville  
228-5172  
ou 228-5204  
**PEINTURE** intérieure ou extérieure  
Travail soigné

**Claude Vertefeuille Inc.**  
Assurances Générales  
200, Ste-Marie      Tél.: 228-2727      Louiseville  
Responsabilité de tous genres  
Automobile  
Feu  
  
• Stabilité  
• Service  
• Sécurité

# Cartes professionnelles

**DULAC, LEMIEUX & GABOURY, Ass. vétérinaires**  
**PRATIQUE GENERALE**  
32 Grande-Carrière  
Louiseville  
228-3115  
228-3660

Tél.: 228-4408  
**Me CHARLES MILOT**  
notaire  
Ste-Ursule

**Clinique Roy et Picotte**  
45 St-Laurent Louiseville  
Dr Pierre Picotte      Dr Rodrigue Roy  
B.A. D.D.S.              B.A. O.D.  
Chirurgien Dentiste      Optométriste  
Tél.: 228-5515              Tél.: 228-5579

(819) 228-4090  
**YVAN CLARK**  
Denturologiste  
Fabrication et réparation de prothèse dentaire  
45 ave St-Laurent,      Louiseville P.Q.

**Salon Madeleine** (Julienne Doyon, prop.)  
**Clinique capillaire**  
2 coiffeuses à votre disposition  
321, St-Laurent — Louiseville  
CENTRE PROFESSIONNEL  
Tél.: 228-5080

**Jean-Guy Plourde**  
B.A. C.A.  
comptable agréé  
**BUREAU: 415 Ste-Marie**  
Téls.: 228-2021  
228-3685  
LOUISEVILLE

**EXAMEN DE LA VUE Charles Auger, O.D.**  
Optométriste  
**TÉL.: 228-4606**  
CENTRE PROFESSIONNEL  
Ouvert tous les jours de 10 h. a.m. à 12h. de 2h. p.m. à 5h. Excepté mercredi et samedi après-midi fermé. Soir: lundi et vendredi de 7.30h. à 8.30h.

**MASSON & LEVASSEUR**  
NOTAIRES  
**Me Michel Masson et Me Luc Levasseur**  
200 Ste-Marie  
Louiseville  
228-2793  
Cessionnaire des greffes de Me Jean-Paul Chevalier, Me J.A. Coutu, Me J.H.M. Coutu et Me J.A. Ferron

**Dubeau, Lafrenière, Simard**  
— entrepreneurs —  
plâtre, stucco, imitation de pierre & brique  
Formes et couleurs au choix  
Satisfaction assurée  
  
Estimation gratuite  
110 St-Marc, Louiseville:  
228-4012 228-4176 228-3413

TÉL.: 228-4757  
**Gilles Béland**  
NOTAIRE  
151, ST-LAURENT LOUISEVILLE

TÉL.: 228-2915  
**YVON MILOT**  
NOTAIRE  
Cessionnaire du greffe de Me P. Fleury et Me Jos Langlois  
222, St-Laurent — LOUISEVILLE

**BERTRAND FERRON**  
NOTAIRE  
conseiller juridique  
721, Ste-Anne YAMACHICHE  
Tél.: 296-3378


**Carol Projean**  
Technicien et Accordeur de pianos  
Diplômé du gouvernement  
C.P. 11, Pointe-du-Lac  
1670, chemin Ste-Marguerite, P.Q.  
Téléphone: 377-3050

**ANTENNE T.V.** couleur — noir & blanc  
**228-3355**  
R. LAROUCHE  


Clinique Dentaire Louiseville  
**Dr Yvon Simard**  
et  
**Claude Chaput**  
CHIRURGIENS-DENTISTES  
343 St-Laurent  
Louiseville  
Tél.: 228-5577

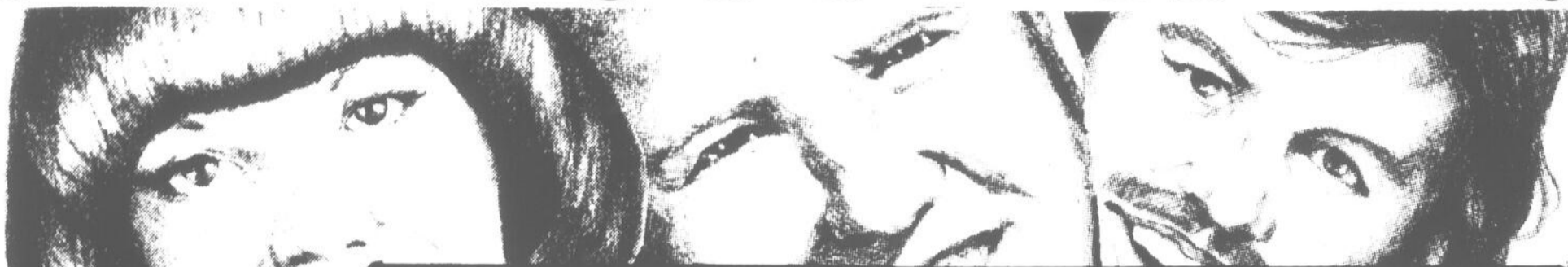
**Me Luc Michaud**  
Notaire  
2890 rue Bergeron  
St-Paulin  
Tél.: bureau 268-2683

Solidarité au tiers monde  
**OXFAM**

Louiseville: 228-5391  
Longueuil: 670-1096  
  
**BERTRAND LAPOINTE**  
DENTUROLOGISTE  
341, rue St-Laurent      365, St-Jean  
Louiseville                      #224, Longueuil

**DENTUROLOGISTE**  
JEAN-NOËL SIMARD, D.D.  
Fabrication et réparation de prothèses dentaires  
Pour rendez-vous:  
**CLINIQUE DENTAIRE LOUISEVILLE**  
343, St-Laurent Louiseville  
Tél.: 228-5577  
Disponible le mercredi seulement

# automne aubaines Hiver



**POUR HOMMES**

**BOTTILLONS DOUBLES EN MOUTON**

**\$19<sup>98</sup>**

**PANTALONS POUR ENFANTS ET BEBES**  
 doublés et non doublés "Corduroy"  
 4 ans à 6 ans X  
 2 ans à 3 ans X

**\$3<sup>98</sup>**  
**\$5<sup>98</sup>**

**GANTS** pour hommes et garçons  
**\$1<sup>98</sup> à \$5<sup>48</sup>**

**POUR GARÇONS**  
**PYJAMAS POUR GARÇONS**  
 8 ans **\$3<sup>24</sup>** à **\$4<sup>98</sup>**  
 à 12 ans

**BOTTES LUNAIRES**  
 pour enfants  
 pointure 1 à 6  
**\$15.98**

**PANTALONS EN CORDUROY UNISEX**  
 couleurs assorties  
 grandeur 26 à 40  
**\$5<sup>44</sup> à \$18<sup>98</sup>**

**HABITS DE SKI** S.M.L.  
**\$19<sup>98</sup> à \$42<sup>98</sup>**

**GILETS COL ROULE**  
**.98 à \$3<sup>98</sup>**

**LOT DE JEANS UNISEX**  
 marques Astra, Star, Triple, Oui, Higeat, Saturday-night, toute grandeurs  
**\$9<sup>48</sup> à \$14<sup>98</sup>**

**ENSEMBLE FOULARDS ET TUQUES**  
 pour dames  
**\$7.98**

**BLOUSES POUR DAMES** S.M.L. **.98**

**MITAINES POUR DAMES ET FILLETES** **.48** à **\$1<sup>68</sup>**

**ROBES DE CHAMBRE**  
 9 ans à 18 ans **\$7.98**

**BELLES JUPES**  
 grandeur 7 à 18 ans  
**\$1<sup>98</sup> à \$11<sup>98</sup>**

**HABITS DE SKI** pour dames et filles  
 7 à 38 S.M.L.  
**\$14<sup>98</sup> à \$59<sup>98</sup>**

**CROTEAU** PLAN MISE DE COTE  
**LOUISEVILLE** 131 St-Laurent



**228-3282**